Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 92 – 1529

Bern, Mittwoch, 23. April 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mercredi, 23 avril 1986 — 104e année

No 92 – 23. 4. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 344145–344156

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (1856²)

Gemeinschuldnerin: **K. Schweizer AG,** Hochstrasse 110, c/o Secunda AG, 8044 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

8028 Zürich, den 23. April 1986 — Konkursamt Fluntern-Zürich, Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich (1876)

Gemeinschuldner: **Zollinger Jürg,** geb. 20. Dezember 1958, von Maur, Koch, Oberwis 7, 8307 Tagelswangen, Gemeinde Lindau, ehemaliger Gesellschafter der nicht im Handelsregister eingetragenen einfachen Gesellschaft U. + J. Zollinger, Baugeschäft, Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

Die unter der Nr. 885 665 abgegebenen Grossistenerklärungen gelten als widerrufen.

8308 Illnau, den 18. April 1986 — Konkursamt Illnau: Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1887)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Marbach-Zalowa AG,** Madetswilerstrasse 16, 8332 Russikon, Vertrieb von medizinischen Artikeln aller Art für Spital-, Labor- und Ärztebedarf (früher: Paul Marbach AG, Zürich, am 6. Dezember 1984 fusioniert mit der Zalowa AG, Russikon).

Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1986.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

8330 Pfäffikon ZH, den 21. April 1986 — Konkursamt Pfäffikon ZH

Kt. Zürich (1855²)

Gemeinschuldnerin: **Innovativ-Labor AG,** mit Sitz in 8134 Adliswil, Soodstrasse 57, Geräte und Apparate für wissenschaftliche, chemisch-analytische Zwecke; Fabrikation und Handel usw.

Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 29. April 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant/Hotel Thalwilerhof, Bahnhofstrasse 16, 8800 Thalwil.

Eingabefrist: bis 23. Mai 1986.

Verwertungsantrag: Zur Vermeidung von Werteinbussen und weiteren Unkosten für Miete usw. beantragt die Konkursverwaltung den Gläubigern, baldmöglichst sämtliche beweglichen Sachen (Büroeinrichtung, Warenlager, Gestelle usw.) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung vorzeitig zu verwerten.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 4. Mai 1986 beim Konkursamt Thalwil schriftlich dagegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufsangebote einzureichen. Eigentumsansprachen sind sofort geltend zu machen.

Die unter Nr. 879 436 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8800 Thalwil, den 16. April 1986 — Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Uri (1862)

Gemeinschuldnerin: **Epp Elisabeth,** Mühlematte 1, 6460 Altdorf (vormals Boutique Papillon, Adlergartenstrasse, 6467 Schattdorf).

Konkurseröffnung: 17. März 1986. Entscheid Landgerichtspräsidium Uri.

Eingabefrist: binnen einem Monat seit vorliegender Publikation.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Juni 1986, 10 Uhr, Hotel Schlüssel, 6460 Altdorf.

6460 Altdorf, den 17. April 1986 — Konkursamt Uri II: lic. iur. Ruedi Herger

Kt. Basel-Stadt (1877)

Gemeinschuldner: **Petkovic Desimir,** geb. 30. Oktober 1949, jugoslawischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Desimir-Montagen, Petkovic», Fassaden-, Türen- und Fenstermontagen, Ingelsteinweg 15, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

4001 Basel, den 23. April 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (1875²)
Fall. n. 25/1986

Fallito: **Carina Celso,** Lugano, titolare della ditta individuale Carina Celso succesore a Bassi e Carina, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 20 marzo 1986 decreto della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti e oneri fondiari: 23 maggio 1986.

Termine per le notifiche delle servitù: 13 maggio 1986.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Olivone.

Part.	Ubicazione	Descrizione	Superficie m²	
n. 426	Döttra	prato	5620	
n. 288	Dottero	prato	1314	Comproprietà coattiva 3/100 sulla part. 354
n. 354	Dottero	strada	5032	Comproprietà coattiva: part. 288 – 3/100
n. 309a	Dottero	prato	1037	

Prima adunanza dei creditori: lunedì 5 maggio 1986, alle ore 10, presso sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

6900 Lugano, il 16 aprile 1986 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (1857)

Failli: **Ralet Philippe**, 1934, «Meulex» matériel et outillage pour entreprises, Villa Bellevue, chemin des Vignes, 1349 Eclépens.

Date du prononcé et de la renonciation au sursis: 9 avril 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

Important: les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire doivent produire à nouveau (intérêts arrêtés au jour du prononcé de faillite).

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 747 668 sont toutes révoquées par la présente publication.

1304 Cossonay, le 23 avril 1986 — Office des faillites: G. Wagnière, préposé

Ct. de Genève (1858)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillie: **Pageco Investment and Finance Group S.A.**, administration de gestion de capitaux, conseil et gérance en matière de plannings financiers, opérations financières, gestion de participations; opérations de change; achat et vente d'or et d'argent, ayant son siège rue du Rhône 23, à Genève.

1200 Genève, le 23 avril 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1860)

Failli: **Girardin Dominique Pierre**, 19 septembre 1960, JU, publicitaire, domicilié rue Richemond 19, à Genève, associé dans la snc «Jazzline, Girardin & Cie», école de danse; commerce de vêtements et d'accessoires pour la danse et le sport, ayant son siège rue de Lyon 55, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1859)

Faillie: **Intrabois S.A.**, achat, vente, représentation et courtage, principalement à l'étranger, de toutes essences de bois et de leurs dérivés. La société peut prendre des participations, fonder ou financer des entreprises ayant un rapport avec ce but, ayant son siège route de Chêne 43F, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1861)

Failli: **Jotterand Pierre**, 9 mars 1958, VD, chauffeur, domicilié route de Bernex 386, à Bernex, transport de choses, déménagements à l'enseigne «Pierre Jotterand» sis route de Bernex 386, à Bernex.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Basel-Landschaft (1878)

Über **Dambach-Anneler Bernhard**, geb. 1950, von Densbüren AG, Kaufmann, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Dambach Gastronomiebedarf, Baselmattweg 213, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 11. März 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Mai 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 23. April 1986 — Konkursamt Binningen

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1865)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **IMT SA**, Bellerivestrasse 211, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 16. April 1986 — Konkursamt Riesbach-Zürich Feldeggstrasse 49, 8034 Zürich

Kt. Zürich (1882)

Im Konkurse über **Gottstein Joseph**, geb. 1941, von Trasadingen, Löwengässli 2, 8246 Langwiesen, vormals Inhaber der Einzelfirma Jogo's Backwaren, J. Gottstein, in Feuerthalen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung in dieser Ausgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Feuerthalen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8245 Feuerthalen, den 23. April 1986

Konkursamt Feuerthalen: M. Hollenweger, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1863)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **S + K Leasing AG**, Heusbergstrasse, 8614 Bertschikon, Gemeinde Gossau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt 8627 Grüningen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt 8627 Grüningen schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8627 Grüningen, den 17. April 1986 — Konkursamt Grüningen

Kt. Bern (1867)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Bürer Urs**, Wohlenstrasse 36, 3043 Uettligen (nun wohnhaft Schülerweg 1, 3043 Uettligen).

Anfechtungsfrist: 3. Mai 1986.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 226 220 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, den 15. April 1986 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (1866)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Edition ERPF AG**, Mottastrasse 6, 3005 Bern.

Datum der Anfechtungsfrist: 3. Mai 1986.

3000 Bern, den 15. April 1986 — Konkursamt Bern

Ct. de Berne (1879)

Faillie: **Covalta**, société coopérative pour la recherche d'emplois, rue du Lion d'Or 2, 2735 Malleray.

Date du dépôt: 23 avril 1986.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2740 Moutier, le 18 avril 1986 — Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé

Kt. Solothurn (1888)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Bianchi Installationen AG**, 4566 Halten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für SchKG einzureichen. (Obergericht)

4500 Solothurn, den 23. April 1986 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (1880)

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Zäch Martha**, wohnhaft gewesen Riehenstrasse 157, Basel, Inhaberin der Einzelfirmen «Martha Zäch, Delmondo», Riehenstrasse 157, Basel, «Münzenversand Zäch», Claramattweg 8, Basel und «Münzhandlung Zäch», Grenzacherstrasse 26, Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 23. April 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais (1868)

Dépôt de l'état de collocation complémentaire

Failli: **Müller Edouard**, commerçant, né le 17 septembre 1938, originaire de Berne, anct. En Reutet, Collombey-le-Grand, act. domicilié à 1616 Attalens.

L'état de collocation complémentaire est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sinon cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 22 avril 1986 — Office des faillites de Monthey: J.-P. Detorrenté, préposé

Ct. de Neuchâtel (1864)

Failli: **Geiser Jean-Claude**, domicilié à 2013 Colombier, Chaillet 5a (préc. Garage Geiser, rue de la Côte 18, 2013 Colombier).

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 23 avril 1986, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 23 avril 1986 — Office des faillites Le préposé: E. Naine

Ct. de Neuchâtel (1869)

Etat de collocation – objets de stricte nécessité

Failli: **Monnard Paul, Honda Automobiles**, né en 1938, domicilié anciennement rue de la Serre 110, à La Chaux-de-Fonds, actuellement rue Fritz-Courvoisier 58a au dit lieu.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité.

Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

Les cartes de grossiste no 535 191 sont toutes révoquées par la présente publication (carte grise).

2301 La Chaux-de-Fonds, le 23 avril 1986

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. du Jura (1881)

Dans la faillite de **Evolia S.A.**, avec siège social à Delémont, sont déposés à l'office des faillites dès le 23 avril 1986:

1. L'état de collocation.
2. La décision de l'administration de la faillite de ne pas intenter action en responsabilité contre les administrateurs de la société dans le sens de l'art. 754 CO.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.
2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en responsabilité contre les administrateurs de la société que l'administration de la faillite renonce à intenter.

Les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites où ils sont déposés.

2800 Delémont, le 23 avril 1986

Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Basel-Stadt (1883)

Gemeinschuldnerin: **Pegasus Schiffahrt AG in Liq.**, Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Domizil (früher Leonhardsgraben 34, Basel).

Datum der Schlusserklärung: 10. April 1986.

4001 Basel, den 23. April 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1884)

Das Konkursverfahren über **Giacomuzzi Bruno**, geb. 1942, Österreicher, Maler, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Casatech Bruno Giacomuzzi, Bottmingen, wohnhaft Parkstrasse 13, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. April 1986 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 23. April 1986 Konkursamt Binningen

Kt. Aargau (1889)

Das Bezirksgericht Baden hat das summarische Konkursverfahren über **Glatz Sibylle**, geb. 1961, Telefonistin, von Zürich, in 8967 Spreitenbach, Hochhaus 9-9163, mit Beschluss vom 16. April 1986, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 21. April 1986

Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (1870)

La procedura di liquidazione del fallimento **Borromini Società Commerciale e Finanziaria S.A.**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 9 aprile 1986 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

6900 Lugano, il 16 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1871)

La procedura di liquidazione del fallimento **Theatherm Energia Alternativa Rigenerabile S.A.**, Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 17 aprile 1986 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 18 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Genève (1874)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 avril 1986.

Faillies:

Sicom S.A., toutes opérations financières, commerciales et immobilières, même sous formes de participations, ayant son siège rue de l'Athénée 24, à Genève.

Sonics & Materials S.A., achat, assemblage, distribution, location et vente d'appareils, de procédés de fabrication, de pièces détachées et d'accessoires, de matières plastiques, en rapport avec la soudure par ultra-sons, ainsi que de produits semblables, ayant son siège rampe de Chambésy 20–22, à Chambésy.

1200 Genève, le 23 avril 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich (1662[1])

Grundpfandverwertungen

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: **Ravugn A.-G.**, Internationale Immobilien- und Handelsgesellschaft, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich 6 (Büro Au: Fähnernstrasse 3, 9434 Au SG).

Steigerungstag: Freitag, 6. Juni 1986, um 14 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant zur Neuen Post, Witikonerstrasse 400, 8053 Zürich 7.

Eingabefrist: 5. Mai 1986.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse: 9. bis 28. Mai 1986, im Amtslokal (Büro 1), Betreibungsamt Zürich 7, Minervastrasse 40/sep. Eingang, 8032 Zürich 7.

G-Betr. 2652:

Grundpfand: In Hottingen-Zürich 7 gelegen:
Kat. Nr. 4384, Grundbuchblatt 2508, Plan 20:
946,2 m² Garten an der Sonnenbergstrasse/Aurorastrasse.

Betreibungsamtliche Schätzung:
a. als Wies- und Gartenland: Fr. 95 000.–,
b. als Bauland: Fr. 673 000.–.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug (insbesondere in bezug auf die Schätzungen Kat. Nr. 4384).

G-Betr. 2651:

Grundpfand: In Hottingen-Zürich 7 gelegen:
Kat. Nr. 2558, Grundbuchblatt 348, Plan 20:
1775,6 m² Bauland an der Sonnenbergstrasse.

Betreibungsamtliche Schätzung:
Bauland Fr. 1 500 000.–.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.

Besichtigung: 9. und 15. Mai 1986, je 14 bis 15 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger je im 1. Rang.

Die Erwerber haben an der einzigen Steigerung unmittelbar vor den Zuschlägen auf Abrechnung an die Kaufsumme je Grundstück Fr. 30 000.– in bar oder durch Übergabe je eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 7 ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen. (Anmerkung: Die Grundstücke werden einzeln versteigert.)

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir machen die Interessenten ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

8032 Zürich, den 12. April 1986 Betreibungsamt Zürich 7: I. Schwyn

Kt. Zürich (1890)

Steigerungsrückruf

Die auf Mittwoch, 11. Juni 1986, 14 Uhr, angesetzte Grundpfandverwertung (Einfamilienhaus Hofwiesenstrasse 60, Regensdorf) findet nicht statt.

8105 Regensdorf, den 22. April 1986 Betreibungsamt Regensdorf: Paul Zimmermann

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. St. Gallen (1891)

Gläubigerversammlung
(SchKG 302, 300 Abs. 2)

Im Nachlassverfahren der **Möbelfabrik Kirchberg AG**, 9533 Kirchberg, werden zur Wahrung der letztmöglichen Frist die Gläubiger vorsorglich, für den Fall, dass die Nachlasspetentin rechtzeitig einen Nachlassvertragsentwurf vorlegt, auf Dienstag, den 6. Mai 1986, 14.15 Uhr, im Restaurant Toggenburgerhof, Florastrasse 2, Kirchberg, eingeladen.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin wahrscheinlich einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich anstrebt. Sollte ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen werden, hätte die Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) zu wählen.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 24. April 1986 beim Betreibungsamt Kirchberg, Hausenstrasse 1, Kirchberg, oder im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8002 Zürich, den 21. April 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Franz Schmid, c/o Fides Treuhandgesellschaft
Bleicherweg 33, 8002 Zürich

Ct. Ticino (1885)

Debitrice: **Pedroli Irene**, boutique Irene, via Borromini 29, 6500 Bellinzona.

Decreto di moratoria: 17 aprile 1986, della pretura distrettuale di Bellinzona.

Durata: fino al 17 agosto 1986.

Commissario del concordato: Marcollo Franco, c/o Fiduciaria di Locarno SA, via Dogana Vecchia 3, 6600 Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 4 agosto 1986, ore 14, presso lo studio del commissario.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario.

6600 Locarno, il 18 aprile 1986 Il commissario del concordato: Franco Marcollo

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Solothurn (1892)

In der Nachlass-Sache der Firma **Toka AG**, Ringstrasse 4, 4600 Olten, vertreten durch Sachwalter Dr. St. Müller, Fürsprech und Notar, Ringstrasse 4, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, 6. Juni 1986, vormittags 11 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 18. April 1986 Der Amtsgerichtsschreiber

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
(SchKG 316d)

Homologation du concordat par abandon d'actif
(LP 316d)

Kt. Zürich (1893)

Das Bezirksgericht Hinwil hat mit Beschluss vom 18. März 1986 den von der **Ekma Maschinenbau AG**, Hinwil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

a. Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. iur. Ullin Streiff, Tödistrasse 6, 8622 Wetzikon 2.

b. Gläubigerausschuss:
1. Guido Gäng, c/o NUM-Güttinger AG, 9062 Niederteufen;
2. Hansjakob Ueltschi, c/o Sparkasse des Bezirkes Hinwil, 8340 Hinwil;
3. Fritz Lehmann, c/o Sauber + Gisin AG, 8340 Hinwil.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

8340 Hinwil, den 23. April 1986 Gerichtskanzlei Hinwil

Ct. de Vaud (1872)

Par prononcé du 9 avril 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Ruchet Marc**, à Chardonne.

Les liquidateurs sont: Bernard Stutzmann, préposé à l'office des poursuites de Vevey et Viviane Moine, notaire, à Villeneuve. Adresse: rue de la Madeleine 39, à Vevey.

La commission des créanciers est composée de: Jean-Pierre Grand de la société Gétaz Romang S.A., à Vevey, et Michael Seidler de la Banque Romande, à Genève.

1844 Villeneuve, le 16 avril 1986 Le commissaire au sursis: V. Moine, notaire

Kt. Wallis (1886)

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp als Behörde in SchKG-Sachen, Franz v. Riedmatten, verbeiständet vom Aktuaren Emil Knubel, hat in der Sitzung vom 18. März 1986 im Gerichtssaal von Visp, im Nachlassverfahren

Himag AG in Liquidation, Konstruktionswerkstätte, 3930 Visp, vertreten durch den Liquidator Max Salzmann, 3904 Naters, und den Sachwalter Albert Bass, eidg. dipl. Buchhalter und Bücherexperte, 3904 Naters, als Schuldnerin;

betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages (Art. 305 ff. SchKG) entschieden:

1. Der von Himag AG in Liquidation unterbreitete Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.
2. Dem Eintrag der Schuldnerin im Handelsregister ist der Zusatz «in Nachlassliquidation» anzufügen.
3. Mit der Durchführung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung werden die von der Gläubigerversammlung gewählten Liquidatoren und Gläubigerausschuss gemäss den Bestimmungen von Art. 316a ff. SchKG beauftragt.
4. Die Kosten dieses Verfahrens und Entscheides gehen zu Lasten der Schuldnerin.

3930 Visp, den 23. April 1986 Der Instruktionsrichter I: Franz v. Riedmatten

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Vaud (1873)

Renonciation à un sursis concordataire

Par décision du 9 avril 1986, le président du Tribunal du district de Cossonay a pris acte de la renonciation à son sursis concordataire de **Ralet Philippe**, «Meulex», matériel et outillage pour entreprises, Villa Bellevue, chemin des Vignes, 1349 Eclépens.

La faillite a été prononcée, voir publication sous «ouvertures de faillites».

1304 Cossonay, le 15 avril 1986 Le commissaire au sursis: G. Wagnière, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

11. April 1986
Seimo AG, in Zürich 12, Tulpenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1986 und 7. 4. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Wird gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 27. 2. 1986 die Liegenschaft Kataster Nr. 4938 in Volketswil, zum Preise von Fr. 2 120 000 übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Seitz, Präsident; Martin Seitz, erstere beide führen Einzelunterschrift, und Thomas Seitz, alle von und in Zürich; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

11. April 1986
Nussbaumer EDV-Service AG, in Kilchberg, Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchberg (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Litton International AG, in Zürich 11, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1949). Die Unterschrift von George W. Fenimore ist erloschen. Neuer Sekretär mit Einzelunterschrift: Clarence L. Price, Bürger der USA, in Santa Monica, California (USA).

11. April 1986
Tarimex AG, in Zürich 2, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1873). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
SHZ-Forster Fachverlag AG, in Küsnacht, Verlag von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Speck, von Zug, in Neuenhof.

11. April 1986
Rutz Kaminbau AG, in Rümlang, Bau von Kaminen aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1793). Rudolf Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Neerach.

11. April 1986
Avag Betriebsverpflegungs AG, in Zürich 9, Kauf, Verkauf und Betrieb von Warenautomaten usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2473). Die Prokura von Rudolf Mathys ist erloschen.

11. April 1986
Agima Innovation & Management AG, in Zürich 2, Managementberatung (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 861). Dr. Gustav Purt, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Christian Heydecke, deutscher Staatsangehöriger, in Eschede-Dalle (D), Vizepräsident, und Dr. Bernd Paffenholz, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Delegierter des VR. Neue weitere Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Monica Angelika Weinmann, von Ottenbach, in Frenkendorf, und Marcel Arbogast, von Basel, in Fenin-Vilars-Saules.

11. April 1986
Risch Lufttechnik AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3066). Neue Adresse: Steinhaldenstrasse 3.

11. April 1986
J.H. Waser AG, in Buchs, Büromaterialien (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Die Prokura von Jürg-Beat Zahler ist erloschen. Dr. iur. Heinrich Waser, Direktor, führt auch den weiteren Vornamen Johann; seine Personalien lauten demnach: Dr. iur. Johann Heinrich Waser. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Otto Wyttenbach, von Thun, in Wil SG. Infolge behördlicher Änderung lautet die Adresse nun: Furtbachstrasse 18.

11. April 1986
«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Rolf Holliger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Portmann, von und in Winterthur. Hans Frey, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. April 1986
Thedra-Zürich AG, in Zürich 9, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Felix Neumaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Rohrer; demnach ist seine Prokura erloschen.

11. April 1986
Studia AG, in Zürich 8, Dienstleistungen auf dem Wirtschaftsstudien-, Wirtschaftsberatungs-, Wirtschaftsprüfungs- und Verwaltungssektor (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 628). Richard Pua ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Nussbaumer, Präsident des VR, führt nun den Doktortitel. Adresse der Gesellschaft: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Dr. Hans Nussbaumer.

11. April 1986
Robert Schneider AG, in Zürich 11, Ausführung von Isolierarbeiten (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1393). Robert Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986
Patrick de Coulon AG, in Wallisellen, Erzeugung und Vertrieb von Brillenteilen (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3792). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Diximann-Teinitex AG, in Zürich 2, Geschäfte im Textilsektor (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Bage Kältetechnik AG, in Wettswil am Albis, Kälte-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Statuten am 13. 3. 1986 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Bage Klima- & Lufttechnik AG.**

11. April 1986
Ernst Künzle, Zweigniederlassung in Thalwil. Unter dieser Firma besteht in Thalwil eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Ernst Künzle», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Adresse der Zweigniederlassung: Alte Landstrasse 144. Zweck: Generalagentur Zürich der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft St. Gallen. Die Tätigkeit dieser Zweigniederlassung ist auf die Regionalagentur Thalwil beschränkt. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Ernst Künzle, von Gossau SG, in Zug, sowie mit Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung durch Urban Hensler, von Einsiedeln, in Horgen.

11. April 1986
Laborgemeinschaft I, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2374). Felix Pfeifer, Renate Blösche-Hofer und Dr. Felix Gmünder sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Blaser, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gudrun Grubenmann, von Appenzell, in Zürich; Susanne Gerber, von Dietlikon, in Zollikon, und Georg Müller, von Schaffhausen, in Zürich.

11. April 1986
Doris Dürig, Höngger Haarstübli, in Zürich, Bläsistrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Dürig, von Zürich, in Zürich 10. Coiffeursalon.

11. April 1986
Hardturm Garage AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3321). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1986
Alfor Handel, Jac. Huber AG, in Rümlang, Produkte aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 28. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1986
Necon Neue Catering System AG in Liquidation, in Volketswil, Forschungen und Entwicklungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 69). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 4. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Weidmann & Nievergelt AG, in Zürich 4, Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 4. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Baugenossenschaft Denzlerstrasse, in Zürich 10 (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2217). Statuten am 27. 4. 1985 geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun, ihren Mitgliedern zweckmässig eingerichtete und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Erwerb von Baugelände, Erstellung von soliden, zweckdienlichen Mehrfamilienhäusern auf dem Gebiete der Stadt Zürich und Vermietung der erstellten Wohnungen zu möglichst niedrigen Preisen. Der Vorstand besteht jetzt aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Quästor heisst jetzt Kassier. Die Genossenschaft wird nun daher in der Weise vertreten, dass der Präsident oder der Vizepräsident je zusammen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift führt. Max Siebenmann, Präsident des Vorstandes, oder Wendelin Züger, Vizepräsident des Vorstandes, führt je zusammen mit Maximilian Künzig, Aktuar des Vorstandes, oder Fritz Koller, Kassier des Vorstandes, Kollektivunterschrift.

11. April 1986
Columbus-Verwaltungs AG, in Stäfa, Seestrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1985. Zweck: Verwaltung sowie Kauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Planungsbüro für Hochbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Edwin Rieser, Präsident, und Liselotte Rieser, beide von Weinfelden, in Stäfa, beide mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Haller Druck AG, Offset-Buchdruck, in Richterswil, Betrieb einer Offset-Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3953). Statuten am 10. 4. 1986 geändert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Hermann Haller und Ernst Streuli, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Alfred Isler sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Heiner Schärer, von Horgen, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Esther Streuli, von Horgen, in Richterswil, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass sie nur zusammen mit Heiner Schärer, Präsident des VR, zeichnet. Manfred Bex, Mitglied des VR, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er nur je zusammen mit Heiner Schärer, Präsident des VR, zeichnet.

11. April 1986
Emil Hitz AG, bisher in Zürich, Drahtgeflechte und Gitter (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Statuten am 24. 3. 1986 geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Hardstrasse 22. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Beat Müller, von Zürich und Says, in Uitikon.

11. April 1986
Helbling & Silvestri Direct Werbeagentur AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Statuten am 21. 3. 1986 geändert. Neue Firma: **Helbling & Partner Direct AG.**

11. April 1986
Agenzia Cefalù AG, in Zürich 4, Militärstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1986. Zweck: Kreditvermittlung, Geldwechsel sowie Reisebürotätigkeiten aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Bünter, von Wolfenschiessen, in Horgen.

11. April 1986
Dux AG, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5.

11. April 1986
Irma Treiber, in Stallikon, Betrieb des Restaurants Berghaus Baldern (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1465). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1986
Eduard Vollenweider, in Meilen, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1986
Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Rochat, nun in Paudex; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rainer Senn, von Biberist und Winznau, in Thalwil. Neue Adresse: Tiefenhöfe 10, Zürich 1.

11. April 1986
Banco de Bilbao (Schweiz) AG, in Zürich 2, Handelsbank (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 422). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fredi Gygax, von Seeberg und Zürich, in Zollikon.

11. April 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kyburg, in Kyburg (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1374). Unterschrift von Hans Zberg erloschen. Neue Verwalterin mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend): Annemarie Weiss-Brogle, von und in Kyburg.

11. April 1986
Koster AG, Heizung/Lüftung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Stephan Koster, von und in Oberengstringen.

11. April 1986
Turul Fly, Kovacs + Co, in Maur, Zürichstrasse 242, Binz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Peter Kovacs, ungarischer Staatsangehöriger, in Maur; Peter Kovacs jun., ungarischer Staatsangehöriger, in Maur, und Peter Bella, von Zürich, in Zürich 10. Betrieb und Unterhalt eines Sportflugzeuges.

11. April 1986
G. Gut AG, in Stäfa, Metalldrückereiartikel usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Gottfried Gut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pietro Rancetti sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Pius Widmer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. April 1986
Ipetece Orient Technical Consulting Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Neue Adresse: Münchhaldenstrasse 7, Zürich 8.

11. April 1986
Wohngenossenschaft Bo-Sit, in Zürich 4, Glasmalergasse 5, c/o Thomas Niedermann, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1986. Zweck: preisgünstige Wohnraumbeschaffung für ihre Mitglieder unter Ausschluss jeglicher Spekulation. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Thomas Niedermann, von Bütschwil, in Zürich, Präsident; Dr. Pauline Casal, von Schiers, in Zürich, Kassierin, und Silvia Edelmann, von Muolen, in Zürich, Aktuarin, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Ursina Jakob, von Langnau im Emmental, in Zürich.

11. April 1986
R. Kern, Strassenbau, Zweigniederlassung in Zürich 11. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «R. Kern, Strassenbau», mit Sitz in Bülach (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2598). Adresse der Zweigniederlassung: Leutschenbachstrasse 71, Zürich 11. Geschäftsnatur: Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Reinhard Kern, von und in Bülach; im weiteren wurde eine Handlungsvollmacht erteilt.

11. April 1986
Tecnimont International AG (Tecnimont International SA) (Tecnimont International Ltd), in Zürich 1, Talstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 4. und 10. 4. 1986. Zweck: Koordination und Überwachung der Tätigkeiten der Gesellschaften, die zur Tecnimont-Gruppe gehören, und insbesondere die Koordination und Überwachung der Verträge, der Auftragsabwicklung und der Finanzierung der internationalen Projekte der genannten Gesellschaften, sowie die internationale Promotion der Produkte und Dienstleistungen der genannten Gesellschaften, Ausführung von Industriekomplexen und -anlagen im allgemeinen, von Unterbauten und Hilfseinheiten, deren Teilen, von kleinen Kunstbauten und Bauarbeiten zivilen Charakters sowie die Entwicklung und Verwendung von Techniken und Verfahren im Zusammenhang mit der industriellen und baulichen Aktivität im allgemeinen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dario Pirovano, italienischer Staatsangehöriger, in Novate Milanese (I), Präsident; Demos Assolari, von Auressio, in Zürich, und Romain Busslinger, von Zürich und Gebenstorf, in Richterswil.

11. April 1986
Sanidom AG, in Wädenswil, Rosenbergstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1986. Zweck: Handel mit Sanitärartikeln aller Art sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Kramer, von Grossaffoltern, in Bülach. Einzelunterschrift führt Felix Irmler, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

3. April 1986
Feintool AG Lyss, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschineneinrichtungen sowie deren Bestandteilen, insbesondere auf dem Gebiet der Feinstanztechnik (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3666). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Friedrich Rotter, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE.

Büro Aarwangen

11. April 1986
Rudolf Dietrich, in Thunstetten. Inhaber der Firma ist Rudolf Dietrich, von Mühleberg, in Thunstetten. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Kirchgasse 19, 4922 Thunstetten.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. April 1986
E. Tschanz-Kropf, in Seftigen, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1939, S. 1085). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Frau Jost-Wenger, in Kaufdorf, Handel mit Kolonialwaren, Futtermitteln und Sämereien (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1951, S. 2190). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Walter Marti, in Gerzensee, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1964, S. 2026). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, Textilien, Haushaltartikeln und Papeteriewaren.

11. April 1986
Reber Peter, Töpferei, in Gelterfingen. Inhaber der Firma ist Peter Reber, von Belpberg, in Gelterfingen. Betrieb einer Töpferei. Stutz, 3199 Gelterfingen.

11. April 1986
Fehlmann, Schreinerei, Laden- und Innenausbau, in Belp (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1843). Neues Geschäftslokal: Hühnerhubelstrasse 91. Der Inhaber Beat Fehlmann wohnt neu in Belp. Einzelprokura wurde erteilt an Anita Fehlmann-Hächler, von Seengen, in Belp.

11. April 1986
Peter Guggisberg, Baugeschäft, in Belp. Inhaber der Firma ist Peter Guggisberg, von und in Belp. Betrieb eines Baugeschäftes; Handel mit Baumaterialien. Schafmattstrasse 13, 3123 Belp.

11. April 1986
Kurhotel zur goldenen Sonne Riggisberg AG, in Riggisberg (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3490). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Fred Kaufmann, von Gränichen, in Belp; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

11. April 1986
Johann Tschäppeler, in Seftigen, Gärtnerei (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3788). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Fehr & Schürch, Gipsergeschäft, in Seftigen. John Fehr, von Flaach, in Seftigen, und Andreas Schürch, von Rohrbach, in Uetendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Erlenweg 5, 3136 Seftigen.

11. April 1986
G. + M. Kohli, Autogarage, in Seftigen. Gilbert Kohli, von Gsteig, in Seftigen, und Markus Kohli, von Gsteig, in Seftigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1986 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage. Buchholzstrasse 4/6, 3136 Seftigen.

11. April 1986
Mähdrescherei Tanner AG, in Toffen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. März 1986 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Heitern, Belp (Post 3125 Toffen).

Büro Bern

11. April 1986
ASH Ambassador Swiss Hotels, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1738). André L. Chollet, Valentin Candrian und Manfred J. Hörger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Vorstand gehören neu an: Peter Ehrensperger, von Zürich, in La Tour-de-Peilz; Hans-Peter Kreuziger, von und in Davos, und Hans Dietschi, von Laupesdorf, in Lugano; sie führen Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.

11. April 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3560), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jürg Franz Blöchlinger, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Marco Renz, nun in Bern; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rolf Beutler, von Lauperswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Peter Gubler, von Wängi in Matzingen, in Bremgarten bei Bern; Georges Mühlemann, von Bönigen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Walter Nyffeler, von Eriswil, in Jegenstorf; Stefan Westermann, von Erlenbach ZH und Wetzikon ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Kurt Englert, von Riedt, in Bolligen, und Bruno Schneider, von St. Gallen, in Bern. Es wohnen nun: Peter Moor, Prokurist, in Jegenstorf und Edith Liniger, Prokuristin, in Münchenbuchsee.

11. April 1986
F. Müller, zahntechn. Labor, in Bern (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 811). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. April 1986
F. + C. Müller, Dental-Labor, in Bern. Fredy Müller, von Grindelwald, in Bremgarten bei Bern, und Christoph Müller, von Oberegg, in Bremgarten bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1986 begonnen hat. Betrieb eines Dentallabors. Spitalackerstrasse 65.

11. April 1986
Personal Sigma Bern AG, in Bern, Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310). Kollektivprokura mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates führt neu: Heinz Leu, von Mattstetten, in Busswil bei Büren.

11. April 1986
Hofstetter & Bezzola AG, Zweigniederlassung in Bremgarten bei Bern, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2810), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Spycher, Vizepräsident; Anton Abbühl, Mitglied, Sekretär und Direktor; Ernst Spycher, 1903, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Urs Hebeisen sind erloschen. Fritz Hofstetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bruno Kessinger, von Schaffhausen, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, als Delegierter des VR; Helmut Streit, dessen Prokura erloschen ist, als Mitglied und Sekretär des VR, und Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, als Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Bruno Stauffer, von Steffisburg, in Uetendorf.

11. April 1986
Hofstetter & Bezzola AG, Zweigniederlassung in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3942), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Spycher, Vizepräsident; Anton Abbühl, Mitglied, Sekretär und Direktor; Ernst Spycher, 1903, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Urs Hebeisen sind erloschen. Fritz Hofstetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bruno Kessinger, von Schaffhausen, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, als Delegierter des VR; Helmut Streit, dessen Prokura erloschen ist, als Mitglied und Sekretär des VR, und Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, als Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Bruno Stauffer, von Steffisburg, in Uetendorf.

11. April 1986
Aktiengesellschaft für Storenbau, Walter Gysin, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4078). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 390.

11. April 1986
Schüssler & Müller AG, Zweigniederlassung in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1354), mit Hauptsitz in Binningen. Einzelprokura führt neu: Dr. Ralph Cramer, von Nusshof und Basel, in Therwil. Anne Baumgartner, Prokuristin, heisst nun Anne Müller-Baumgartner, nun von Basel.

Büro Biel – Bureau de Bienne

11 avril 1986
R. + M. Scarinzi Designers, à Bienne. Renato Scarinzi, de Saint-Ursanne, à Bienne, et Marco Scarinzi, de Saint-Ursanne, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Exploitation d'une entreprise de design. Rue des Prés 12.

11. April 1986
Josip Goricanec, in Biel. Inhaber der Firma ist Josip Goricanec, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Verkauf von Teppichen und Textilien. Mettstrasse 39.

Büro Burgdorf

Nachtrag
Eggimann Burgdorf AG, in Burgdorf, Ausführung von Montageaufträgen usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1442). Es ist nachzutragen, dass das neue Verwaltungsratsmitglied Karl Denoth in Worb wohnt.

Bureau de Courtelary

11 avril 1986
Roy Francis, menuiserie, Les Reussilles, commune de Tramelan. Le chef de la maison est Francis Gilbert Roy, d'Epauvilliers, à Les Reussilles. Menuiserie, agencement, meubles de jardin.

11 avril 1986
Pignons Vorpe S.A., à Sonceboz-Sombeval (FOSC du 1. 4. 1981, no 75, p. 1016). Roland Vorpe étant décédé, Hélène Vorpe ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

11 avril 1986
Jeanney Thérèse, à Sonceboz-Sombeval. Le chef de la maison est Thérèse Jeanney, de Tavannes, à Sonceboz. Exploitation du Buffet de la Gare.

11 avril 1986
Lavoyer & Bettinelli & Girod S.A., succursale de Villeret, à Villeret, rue Principale 16. Sous cette raison sociale la société anonyme Lavoyer & Bettinelli & Girod S.A., à Couvet, tous travaux de génie civil et d'une manière générale tous travaux publics notamment la construction de chemins et la conduite d'entreprises forestières, inscrite au registre du commerce de Môtiers le 11. 3. 1975 (dernière publication: FOSC du 8. 11. 1976, no 262, p. 3194), a, suivant décision de son assemblée générale du 10. 12. 1985, créé une succursale à Villeret. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jacques Henri Girod, d'Ormont-Dessus, à Couvet.

Büro Interlaken

11. April 1986
Werner Affentranger, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Werner Affentranger, von Gettnau, in Interlaken. Betrieb des Hotels Carlton. Höheweg 92, 3800 Interlaken.

11. April 1986
Ernst Wälti-Süess, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Ernst Wälti-Süess, von Rüderswil, in Interlaken. Handel mit Lebensmitteln. Untere Bönigstrasse 4, 3800 Interlaken.

Büro Thun

11. April 1986
Color-Küchen AG, bisher in Thun, Planung, Einkauf und Montage von Haushalt- und Grossküchen, Schränken, Handel mit Maschinen und Apparaten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1986 wird der Sitz der Gesellschaft nach Steffisburg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Industrieweg 43, 3612 Steffisburg.

Büro Wangen an der Aare

11. April 1986
M. Fiechter, in Herzogenbuchsee, Sattlerei usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Infolge Todes des Inhabers und Aufhören des Geschäftsbetriebes wird die Firma gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. April 1986
Kosmetik-Institut Silverline, Christine Linder, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Inhaberin der Firma ist Christine Linder, von Linden, in Reichenbach im Kandertal. Betrieb eines Kosmetikinstitutes. 3645 Gwatt, Spiezstrasse 51a.

Luzern – Lucerne – Lucerna

11. April 1986
Aeberhard Bau AG, in Meggen, Sentibühlstrasse 1, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Werterhaltungs- und Sanierungsarbeiten an Bauwerken; Renovationen und Umbauten sowie alle mit der Baubranche zusammenhängenden Tätigkeiten; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Breif. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Aeberhard, von Kirchberg BE, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

11. April 1986
Schappe Kriens AG, in Kriens, Hobacherweg 8, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Spinnerei, insbesondere nach dem Schappe-Verfahren; Handel mit Textilien aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Schappe Immobilien AG Kriens», in Kriens, das ihr gehörende Fabrikgebäude sowie alle mit dem Betrieb zusammenhängenden Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 870 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Nohl, von Winterthur, in Duggingen, und Sekretär: Peter Kaufmann, von Gränichen, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Alphons Diebold, von Baden, in Kriens; Candid Portmann, von und in Kriens, und Siegfried Schenk, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens.

11. April 1986
Schappe Kriens AG (Schappe Kriens SA) (Schappe Kriens Ltd), in Kriens, Spinnerei (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3287). Statutenänderung vom 10. April 1986. Die Firma lautet nun: **Schappe Immobilien AG Kriens.** Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und allen damit verbundenen Geschäften. In Vollzug der bei der Gründung bestandenen, irrtümlicherweise nicht eingetragenen Absicht, hat die Gesellschaft gemäss Übernahmevertrag vom 1. 12. 1975 von der Burlington AG, in Basel, am 1. 12. 1975 die zum damaligen Betrieb Kriens gehörenden Fabrikgebäude, Maschinen und Lagerbestände sowie die nicht betrieblichen Liegenschaften zum Preise von Fr. 3 250 000 übernommen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Kaufmann und Kurt Nohl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Alphons Diebold, Candid Portmann und Siegfried Schenk sind erloschen. Neues Mitglied und Sekretärin des VR mit Einzelunterschrift ist Asta Buess, von Oltingen und Basel, in Basel. Neue Adresse der Gesellschaft: Oberhusweg 9, bei Josef Bucher Treuhand AG, 6010 Kriens.

11. April 1986
Stephan Köhli AG, in Kriens, Guetrütistrasse 1, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Handel mit Maschinen und Anlagen für die Holzbearbeitung, inklusive Planung, Installation und Service; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. April 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 übernimmt die Gesellschaft von Stephan Köhli, von Kallnach, in Kriens, sämtliche Aktiven zum Preise von Fr. 255 730.85 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 204 570.75 seiner bisherigen Einzelfirma «Koma Stephan Köhli», in Kriens. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 51 160.10 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Stephan Köhli, von Kallnach, in Kriens, und Mitglied: Elsbeth Köhli, von Kallnach, in Kriens; sie zeichnen einzeln.

11. April 1986
Koma Stephan Köhli, in Kriens, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Stephan Köhli AG», in Kriens, gelöscht.

11. April 1986
Graphicstyle G. Abegg, in Horw, Spitzberglistrasse 4, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gregor Abegg, von Arth, in Horw. Betrieb eines Büros für Grafik und Werbedesign.

11. April 1986
Biotti Immobilien AG, in Hitzkirch (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977 S. 505). Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Theodor Biotti, von Hitzkirch, in Aesch LU, und neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oskar Biotti, von und in Hitzkirch. Felix Biotti, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Biotti, von Hitzkirch, in Aesch LU.

11. April 1986
Paul Brugger Baumschule – Staudenkulturen, in Richenthal, Halde, 6263 Richenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Brugger, von und in Richenthal. Betrieb einer Gärtnerei mit Baumschule; Anzucht von Staudenkulturen.

11. April 1986
Peter Bünzli Blumen + Pflanzen, in Ballwil, Neualp, 6275 Ballwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bünzli, von Maur und Luzern, in Ballwil. Betrieb einer Gärtnerei mit Blumengeschäft. Weitere Verkaufslokale: 6274 Eschenbach, Postplatz; 6023 Rothenburg, Flecken.

11. April 1986
Felber Othmar Architekturbüro, in Neuenkirch, Wilistattstr. 4, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Felber-Schmitter, von Neuenkirch und Sempach, in Neuenkirch. Betrieb eines Architekturbüros; Handel mit Immobilien und Grundstücken.

11. April 1986
Imboden-Kiser, in Hochdorf, Türen und Wandschränke (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 447). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. April 1986
Bruno Sigrist, in Rothenburg, Schützenweidstrasse 12, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Sigrist, von Schüpfheim, in Rothenburg. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

11. April 1986
Viscosuisse SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garne, Fasern, Bändchen, Folien usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4720). Oswald H. Staubli, bisher Präsident, ist nun Präsident und Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Anton Meyer ist erloschen.

11. April 1986
Data Electronic Software U. Walther, in Luzern, Pfistergasse 7, 6300 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Walther, von Wohlen bei Bern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Verkauf und Entwicklung von elektronischen Geräten, Hard- und Software.

Schwyz – Schwyz – Svitto

11. April 1986
A. Kessler, Kaffee «Richard», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Alois Kessler-Melliger, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb des alkoholfreien Restaurants «Richard». Glarnerstrasse 21.

11. April 1986
Coron-Verlag Monika Schoeller & Co., bisher in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Der Sitz wurde nach Lachen verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Monika Schoeller-von Holtzbrinck, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt am Main (D). Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1 000 000 sind Georg-Dieter von Holtzbrinck, deutscher Staatsangehöriger, nun in Stuttgart (D), und Stefan von Holtzbrinck, deutscher Staatsangehöriger, nun in München (D). Einzelprokura führt wie bisher Hans Hedinger, von und in Bonstetten. Betrieb eines Verlagsgeschäftes mit Publikationen aller Art. Marktstrasse 2.

11. April 1986
Toni Kistler AG, in Lachen, Handel mit musikalischen und anderen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1986 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von bisher Fr. 1000 auf neu Fr. 500. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500, die bar einbezahlt sind, wieder auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Erna Kistler-Fedier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt keine Unterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Franco Kessler, von Schübelbach, in Lachen; er führt Einzelunterschrift.

11. April 1986
Imka-Einkaufs-AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1986 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf von Lebensmitteln aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1982. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Schöller, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Präsident (neu); Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz (neu), und Andreas Merki, von und in Basel, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschriftsberechtigung wurde geändert. Domizil: Riedstrasse 7, bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG.

11. April 1986
Robert Ruoss & Co., in Schübelbach, Betrieb einer Baumwollzwirnerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Die Kommanditäre Maria Ruoss und Robert Ruoss sind am 31. März 1986 ausgeschieden; ihre Kommanditsummen von je Fr. 209 000 werden gelöscht. Die Unterschrift von Robert Ruoss ist ebenfalls erloschen.

11. April 1986
Alpha Securities AG, in Schwyz, Vermittlung von und Beteiligung an Emissionen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Ernst Schönbächler-Schärer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schönenberg ZH.

11. April 1986
Verena Strasser, Restaurant Sternen, in Muotathal. Inhaberin dieser Firma ist Verena Strasser, von Nussbaumen, in Muotathal. Restaurationsbetrieb. Hauptstrasse 65.

11. April 1986
Frühauf-Electronic AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss Statuten vom 17. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit TV-, Video-, Telefonapparaten, Computern und anderen elektronischen Geräten sowie deren Vermietung und Reparatur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Walter Frühauf», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Aktiven und Passiven zum Höchstbetrag von Fr. 200 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Frühauf, von Lenzburg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Axenstrasse 11.

11. April 1986
Grund- und Tiefbau AG, Luzern, Zweigniederlassung in Einsiedeln (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4624), Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Walter Lingg ist erloschen. Es wohnen nun: Erwin Amrein, Prokurist, in Rothenburg, und Bruno Steiger, Prokurist, in Ennetbürgen.

11. April 1986
Intercom AG, in Küssnacht am Rigi, Selbstklebeprodukte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). Wolfgang W. Vorwerk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

11. April 1986
Energie-Fassaden AG, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1796), mit Hauptsitz in Luzern. Walter Colledani, bisher Zeichnungsberechtigter, führt seine Kollektivunterschrift neu als Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Tellenstrasse 23, 6056 Kägiswil.

11. April 1986
Feierabend AG, in Engelberg, Bann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1986. Zweck: Ausführung von Tiefbau- und Schneeräumearbeiten usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 4. 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985 übernimmt die Gesellschaft per 1. 1. 1986 sämtliche Aktiven (Kassa, Bankkonti, Debitoren, Maschinen und Fahrzeuge) von Fr. 125 423.50 und Passiven (Kreditoren und Darlehen) im Betrag von Fr. 92 183.80 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Arnold Feierabend», in Engelberg. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 33 239.70 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Restliberierung von Fr. 16 760.30 in bar. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Arnold Feierabend, von und in Engelberg.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

11. April 1986
Albert Thalmann AG in Liq., in Hergiswil, Handel mit Glas, Porzellan usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1986
Auto-Kühler Haugg AG, in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit Kühlern für Verbrennungsmotoren usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5a, 6052 Hergiswil NW.

11. April 1986
Real-Leasing AG, in Hergiswil, Erwerb, Finanzierung usw. von Anlage- und Handelsgütern zum Gebrauch nach dem Leasing-System usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hanspeter Balmer (bisher Hanspeter Balmer) wohnt nun in Meggen.

11. April 1986
Architekturbüro Team 7, bisher in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 18. September 1969 datieren und bereits am 4. Februar 1976 revidiert worden sind, geändert. Sitzverlegung nach Stansstad. Zweck: Führung eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Geschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bayard, von Eischoll, in Stansstad. Das bisherige einzige Mitglied, Susanne Maderski, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Dorfplatz 6, 6362 Stansstad.

11. April 1986
M + W Sportwagen Stans AG, in Stans, Handel mit Automobilen, insbesondere mit Sportwagen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Arthur Müller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Domizil: Paracelsusweg 3, 6370 Stans.

Zug – Zoug – Zugo

10. April 1986
Hollow Core Engineering AG, in Zug, Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG Zug, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1986. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und Einrichtungen von Werken für die Herstellung von Betonelementen; kann sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Tihamer Koncz, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Anna Koncz, von und in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift ist Georges Putti, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (Kanada).

10. April 1986
Multisoft Handels AG in Liquidation, in Cham, Handel mit und Vertrieb von EDV-Software usw., in Konkurs (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256). Das Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV vom Amtes wegen gelöscht.

10. April 1986
Matasset AG, in Zug, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1986. Zweck: Betrieb eines Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsunternehmens; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zug. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Matter, von Engelberg, in Steinhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albert Tanner, von Ebikon, in Luzern, Vizepräsident, und Edith Matter-Beeler, von Engelberg, in Steinhausen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1986
Divo Trading & Services, Dick & Vorburger, in Zug, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2529). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt. Die Firma erloschen.

10. April 1986
Convest AG, in Steinhausen, Sumpfstrasse 26, 3600 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1986. Zweck: Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Friedrich H. Henggeler, von Unterägeri, in Küssnacht am Rigi.

10. April 1986
Apolia AG, in Zug, Förderung von und Beteiligung an industriellen Neuentwicklungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: **Apolia AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Lorenzo Benito Vasella, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Obstgartenstrasse 24, c/o Lorenzo Benito Vasella, 8006 Zürich.

10. April 1986
Weba Produkte AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740). Statutenänderung: 17. Januar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 30. 9. 1949. Zweck: Fabrikation von Biskuits und Diätgebäck und Vertrieb von Spezialitäten bernischer Landbäckereien sowie Herstellung und Vertrieb von alkoholfreien Fruchtsäften und Tafelgetränken; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: in der Gemeinde Münsingen gelegene Fabrikliegenschaft, Grundbuchblatt Nr. 93 samt im Grundbuch angemerkte Zugehör, zum Preise von Fr. 610 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Hans Keller, Präsident und Delegierter, und Sylvia Wanda Scarcia-Keller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franco Enrico Keller, von Konolfingen, nun in Kirchdorf AG, bisher Sekretär, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. April 1986
Scanex Handels und Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2900). Dr. Hans Ulrich Blickenstorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. April 1986
Bristol AG, Wilmington, Filiale Cham, Zweigniederlassung in Cham, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und zahntechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Richard W. Drebus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat ist Anthony J. Cuti, amerikanischer Staatsangehöriger, in E. Saddle River, New Jersey (USA).

10. April 1986
Hafri Handels AG in Liquidation, in Oberägeri, Handel mit Food-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1200). Konkurseröffnung: 18. März 1986.

10. April 1986
Fromageries Tholstrup SA in Liq., in Zug, Durchführung von Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Neues Liquidationsdomizil: Schulhausstrasse 37, c/o Albert Ronc, 8002 Zürich. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV.)

10. April 1986
Zanos Estate Company AG, in Zug, Investitionen in Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Dr. Peter Prager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Eric L. Dreifuss, von Zürich, in Zollikon.

10. April 1986
Pordes AG, in Zug, Planung, Errichtung und Gestaltung von Sportstätten usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1596). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1258) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1986
Simar Trade AG, in Zug, Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Leo Granziol, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Handel mit Metallen und Legierungen sowie mit Waren aller Art; kann Grundeigentum und andere Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Etter, von Birwinken, in Oberägeri.

10. April 1986
Pardis SA, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Parfumerieartikeln usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4296). Robert Lüssi, Präsident, Margrit Lüssi und Fritz Brühlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Dr. Remo A. Schürmann, von Egerkingen und Bettwil, in Zollikon.

10. April 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Heinz Reschiglian und Max Heer und die Prokura von Peter Bruderer sind erloschen. Kollektivgesellschaft zu zweien führen neu: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Rudolf Kubat, von Zürich, in Binningen; Rainer Guldin, von Oberiberg, in Murten, und Hans Rey, von Scherz, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Böhlen, von Riggisberg, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Hans Lüthold, von Baar, in Cham, und Peter Buser, von Diegten, in Zug. Es wohnen nun: Walter Rutishauser, Zeichnungsberechtigter, in Herrliberg, und Martin Gauch, Zeichnungsberechtigter, in Zufikon. Konrad Singer, Prokurist, ist nun Bürger von Zug.

10. April 1986
Nickelit AG, bisher in Walchwil, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3875). Statutenänderung: 8. Oktober 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Rosenbergstrasse 6, 6300 Zug.

10. April 1986
ATL Metals AG, in Zug, Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Handel mit Metallen, insbesondere mit Antimon, Zinn und Blei; Erwerb und Auswertung von Patenten, Verfahren, Handelsmarken und Lizenzen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar.

10. April 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Max Heer und Heinz Reschiglian sowie die Prokura von Peter Bruderer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Rudolf Kubat, von Zürich, in Binningen; Rainer Guldin, von Oberiberg, in Murten, und Hans Rey, von Scherz, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Böhlen, von Riggisberg, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Hans Lüthold, von Baar, in Cham, und Peter Buser, von Diegten, in Zug. Es wohnen nun: Martin Gauch, Zeichnungsberechtigter, in Zufikon, und Walter Rutishauser, Zeichnungsberechtigter, in Herrliberg. Konrad Singer, Prokurist, ist nun Bürger von Zug.

11. April 1986
Strategos AG (Strategos SA) (Strategos Ltd), in Zug, Ammannsmatt 13, c/o Hans Nussbaumer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Beratung von Unternehmungen in wirtschaftlichen und organisatorischen Fragen sowie Vermittlung von Unternehmungen; kann Tochtergesellschaften gründen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, von Steinhausen und Neuenburg, in Binningen.

11. April 1986
Bhagwanani Consulting, in Walchwil, Blimoosstrasse 7, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jairam Bhagwanani, von Cham, in Walchwil. Beratung für Marketing, Management und technische Dokumentation.

11. April 1986
Hubertus Auktionen, A. Blaser, in Baar, Aegeristrasse 24, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Blaser, von Lauerz, in Baar. Versteigerungen von Waren aller Art.

11. April 1986
Arovat GmbH, in Cham, Zugerstrasse 51, c/o Burri + Aregger AG, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. März 1986. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von medizinischen, zahnmedizinischen und labortechnischen Bedarfsgütern. Stammkapital: Fr. 20 000, Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Dr. med. dent. August Teuber-Sommer, von Gansingen, in Breitenbach, und Verena-Helena Teuber-Sommer, von Gansingen, in Breitenbach. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Dr. med. dent. August Teuber-Sommer und Verena-Helena Teuber-Sommer.

11. April 1986
Arcobal AG, in Zug, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. April 1986. Firma nun: **Arcobal AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, einziger Verwaltungsrat.

11. April 1986
STA Travel AG (STA Travel SA) (STA Travel Ltd), in Zug, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: internationales Reisegeschäft sowie alle damit verwandten Tätigkeiten und Hilfsfunktionen, ferner Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen; kann Grundstücks- und Immobiliengeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Walter Ehrbar, von Zürich, Zollikofen und Urnäsch, in Zollikon, Präsident, und Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1986
Garanta-Invest & Beteiligungs-AG, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 269). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Comhand AG, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1986. Zweck: Unternehmensberatung; Nachweis für Gelegenheiten zum Abschluss von Verträgen mit Banken, Versicherungen und Börsenmaklern; Vermittlung von Kapitalanlagen; kann sich an den Unternehmen Dritter beteiligen und sie übernehmen sowie Geschäfte Dritter führen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Erich Michel, von Wilderswil, in Luzern.

11. April 1986
Löwen-Hydraulik AG, in Zug, An- und Verkauf usw. von hydraulischen und elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: **Löwen-Hydraulik AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alexander G. Vermot, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Albertstrasse 11, c/o Alexander G. Vermot, 8005 Zürich.

11. April 1986
Croesus Holdings AG (Croesus Holdings SA) (Croesus Holdings Ltd), in Zug, Neugasse 10, c/o Refidar Zug AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen einschliesslich deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Herzog, von Homburg, in Obfelden, Präsident; André W. Cornu, von Mutrux, in Zumikon, Vizepräsident, und Andreas Gubser, von Zürich, in Bassersdorf; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1986
Tohak GmbH, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 14. 2. 1985, S. 676). Wilfried Görg, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Mastrils.

11. April 1986
Marym SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2671). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 30. 7. 1985, S. 2923) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
XLC AG, in Zug, Betrieb eines Ferienklubs usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1224). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Euripides Costantinou Psilogenis, britischer Staatsangehöriger, in Cypern.

11. April 1986
Caniss Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2023). Statutenänderung: 1. April 1986. Neuer Zweck: Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen; Unternehmungs- und Steuerberatungen; Vermögensverwaltungen, Führung von Buchhaltungen sowie Erledigung aller Geschäfte, die in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. et oec. Rudolf Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urnäsch, in Zollikon. Lic. iur. Walter Ehrbar, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Expert International GmbH, in Zug, Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der Heim- und Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1171). Rutherford Carruthers, Wolfgang Ruschemeier und Rodolfo Tasso sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Eskild Lyngholm, dänischer Staatsangehöriger, in Silkeborg (DK); Heinz Heer, deutscher Staatsangehöriger, in Hildesheim (D), sowie Rodolfo Tasso, bisher Geschäftsführer.

11. April 1986
Seacis SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Hans U. Ottiker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986
Amofina AG, in Zug, Finanzierung und Beteiligung an Firmen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1955). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 3a.

11. April 1986
Silver Ball SA, in Zug, Verkauf, Fabrikation sowie Aufstellung und Errichtung von Pavillons usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 364). Walter Dätwyler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Aeschbach, von Zürich, in Lachen. Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 3a.

11. April 1986
STM Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Zug (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2846). Dr. Eduard Rüsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Stoller, von Frutigen, in Abtwil.

11. April 1986
Del OR AG, in Zug, Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 901). Neue Geschäftsadresse: Artherstrasse 26.

11. April 1986
Fermenta Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 118). Neue Geschäftsadresse: Aegeristrasse 52.

11. April 1986
MSP Manager Software Products SA, in Zug (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 606). Die Prokura von Rudolf Baumann ist erloschen.

11. April 1986
RJK Holding SA, in Zug (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Opfikon (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1253) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986
Elbo-Invest AG, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1103). Die Unterschrift von Bettina Jovanovic-Bork, Direktorin, ist erloschen.

11. April 1986
Soca Industrie- und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 avril 1986
Conrad Bertherin, à Villars-sous-Mont. Le chef de la maison est Conrad Bertherin, de Vaulruz, à Villars-sous-Mont. Exploitation d'une station d'essence et d'un atelier mécanique pour cycles, cyclomoteurs, motos, machines à gazon, neige et jardin. 1661 Villars-sous-Mont.

11 avril 1986
Gravotyp, Claudy Bussard, à Bulle, gravage de modèles sur tous métaux, bois, plastique pour industrie et artisanat (FOSC du 5. 10. 1978, no 233, p. 3063). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1986
Gravotyp, Nicolas Remy, à Bulle. Le chef de la maison est Nicolas Remy, de et à Charmey. Atelier de gravures. Etains, coupes sportives, médailles et plaquettes. Rue de Vevey 18, 1630 Bulle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 avril 1986
La Roulinette SA, à Estavayer-le-Lac, production et commercialisation d'appareils de jeux et de divertissement en tous genres (FOSC du 30. 3. 1984, no 76, p. 1120). Suivant procès-verbal authentique du 3 avril 1986, la société a décidé de transférer son siège à Sevaz et a en outre décidé de modifier sa raison en **Sovimex SA.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

9 avril 1986
René Chevaley, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est René Chevaley, de Morrens VD, à Estavayer-le-Lac. Exploitation de l'Hôtel de Ville. Rue de l'Hôtel-de-Ville, 1470 Estavayer-le-Lac.

11 avril 1986
Prodisana S. à r. l., à Forel, nouvelle société à responsabilité limitée, statuts du 21 février 1986. But: représentation dans le domaine d'appareils ménagers et de produits cosmétiques et toutes activités qui lui sont liées. Capital social de fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont les suivants: Elisabeth Jayme, de Seehof, à Bienne, avec une part sociale de fr. 19 000; Jean Léon Jayme, des Vigneaux (F), avec une part sociale de fr. 1000. Publications par la FOSC. Gérante avec signature individuelle: Elisabeth Jayme, prénommée. Adresse de la société: Derrey-Troche.

Bureau de Fribourg

11 avril 1986
Sites SA, à Fribourg, participations (FOSC du 27. 6. 1984, no 147, p. 2312). L'administrateur Joseph Vedlich a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, de Montbovon, à Belfaux, a été nommé secrétaire, avec signature individuelle.

11 avril 1986
SBM Services Inc., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 984). Roger Maari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alain-Norbert Ezzat, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé président et directeur général, avec signature individuelle. John Heathcote, de Grande-Bretagne, à Monaco, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

11 avril 1986
Terminal Installations S.A., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 984). Roger Maari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alain-Norbert Ezzat, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé président et directeur général, avec signature individuelle. John Heathcote, de Grande-Bretagne, à Monaco, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

11 avril 1986
Sofres S.A., à Fribourg, exploitation et financement d'établissements publics, etc. (FOSC du 8. 11. 1985, no 261, p. 4203). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Pully (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1172).

11 avril 1986
Lucienne Dafflon, à Granges-Paccot, Chamblioux 35. La titulaire est Lucienne Dafflon, de Neyruz, à Granges-Paccot. Alimentation générale.

11 avril 1986
Savifra S.A., à Fribourg, commerce de vins et alcools, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 11. 3. 1982, no 58, p. 771). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

11 avril 1986
Incosy Hardware-Software S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce d'équipement pour ordinateurs, etc. (FOSC du 6. 2. 1985, no 30, p. 473). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 avril 1986
Hot Developpement S.A., à Fribourg, promotion de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 21. 1. 1985, no 16, p. 236). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: André Vanherpe, de Belgique, à Kotrijk (B), président, et Christian Flury, de et à Lommiswil, secrétaire. Claude Vipret, inscrit, devient vice-président, avec signature collective à deux.

11 avril 1986
Louis Gumy, agriculteur, de et à Avry-sur-Matran, confère procuration individuelle avec pouvoirs de grever et d'aliéner des immeubles, à Claude Gumy et Gilbert Gumy, les deux de et à Avry-sur-Matran.

Büro Murten (Bezirk See)

11. April 1986
Hans Weibel AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Kerzers (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3434), Hauptniederlassung in Bern. Die Prokura von Urs Roth ist erloschen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 mars 1986
Cibusa, Revision et Nettoyage de Citernes S.A., succursale de Romont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Cibusa, Revision et Nettoyage de Citernes S.A.», à Bulle, exploitation d'une entreprise de revision et d'entretien de citernes en tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Bulle le 14. 4. 1966 (dernière publication: FOSC du 16. 1. 1986, no 12, p. 164), a, suivant décision de son conseil d'administration du 30. 1. 1986, créé une succursale à Romont. La succursale est engagée par la signature individuelle de Emile Page, de Siviriez, à Romont, administrateur délégué. Bureau de la succursale: dans ses propres locaux, à Romont.

11 avril 1986
Gilbert Sugnaux, à Siviriez (FOSC du 28. 8. 1974, no 200, p. 2349). Cette raison sociale est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la société anonyme «Garage Moderne Sugnaux SA», ci-après inscrite.

11 avril 1986
Garage Moderne Sugnaux SA, à Siviriez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 mars 1986. But: achat, vente et location de véhicules automobiles de tout genre, exploitation d'un atelier mécanique et d'une station service. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. La société reprend l'ensemble des biens de la raison individuelle «Gilbert Sugnaux», à Siviriez, selon contrat d'apport du 12 mars 1986 et bilan arrêté au 31 décembre 1985. Actifs de fr. 180 509.70 et passifs de fr. 61 607.30, soit un actif net de fr. 118 902.40. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Sugnaux, de Billens, à Siviriez, est administrateur unique, avec signature individuelle.

11 avril 1986
Nelly Marmier, à Chatonnaye, parc avicole, commerce de volailles (FOSC du 9. 4. 1979, no 83, p. 1116). Par jugement du 8 avril 1986, le président du Tribunal civil de la Glâne a déclaré la titulaire en état de faillite.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

11. April 1986
Bernadette Landolt, in Klus, Gemeinde Balsthal, Betrieb des Restaurants Burg (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1796). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. April 1986
Heinz Haldimann-Böhlen, in Klus, Gemeinde Balsthal, Farbgässli 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Haldimann, von Unterlangenegg, in Klus, Gemeinde Balsthal. Betrieb des Restaurants Burg.

11. April 1986
Sparkasse Laupersdorf, in Laupersdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2009). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 7. 4. 1984. Ergänzte Zweckumschreibung: Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb einer Sparkasse. Sie befasst sich insbesondere mit folgenden Geschäften: Entgegennahme von Geldern in der Form von Spareinlagen, Kontokorrenten und Festanlagen; Ausgabe von Kassenobligationen; Aufnahme von Pfandbriefdarlehen; Gewährung von gedeckten Krediten und Darlehen, insbesondere von Hypothekardarlehen; Gewährung von ungedeckten Krediten und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften sowie an Unternehmen der öffentlichen Hand in privatrechtlicher Form; An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung; Anlage von Geldern bei erstklassigen inländischen Bankinstituten; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften. Der Geschäftskreis erstreckt sich vorzugsweise auf die Gemeinde Laupersdorf und deren nähere Umgebung. Es werden nebst Anteilscheinen zu Fr. 500 nun auch solche von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. April 1986
Ebauches Bettlach AG, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohwerken usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11.1985, S. 4489). Statutenänerung: 8. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 900 000 durch Verrechnung liberiert.

11. April 1986
Mode-Lampen Fragapane Maria, in Grenchen, Kirchstrasse 76 (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes, Maria Fragapane, italienische Staatsangehörige, in Grenchen. Verkauf von modernen Beleuchtungskörpern und elektrischen Haushaltapparaten.

11. April 1986
Präzisions-Apparatebau Grenchen, A. Flury A.-G., in Grenchen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3838). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 2. 1986. Firma nun: **Präzisions-Apparatebau Grenchen, A. Flury A.-G., in Liquidation.** Erna Roth-Flury, welche Verwaltungsratspräsidentin bleibt, sowie Gerhard Flury, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Die Unterschrift von Walter Roth-Flury ist erloschen. Liquidationsdomizil: Bettlachstrasse 226, bei Erna Roth-Flury.

Büro Lebern in Solothurn

11. April 1986
Alfred Brunner, in Bellach, Restaurant Rössli (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. April 1986
Tranali Gianfranco AG, in Trimbach, Gaststätte (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3803). Das Grundkapital von Fr. 80 000 ist nun durch Verrechnung von Fr. 10 000 voll liberiert. Gianfranco Tranali, Direktor, wohnt nun in Trimbach.

11. April 1986
NS Interdeko AG, in Olten, Konsumgüter-, Teppichhandel usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Urs Pfefferli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Nachtrag
Escor Automaten AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3048). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Niederrohrdorf, Hergiswil, Glattbrugg, Düdingen und Herisau, neu: Peter Menzato, von Baldingen, in Rietheim.

10. April 1986
Dr. J. Stöckli AG Pharmaceutica Basel, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3034). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Meyer, Präsident; Unterschrift erloschen. Dieter Schaerli, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

10. April 1986
Pirelli Société Générale SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Adolf Derungs, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor einzeln.

10. April 1986
Kössler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Helene Kössler, Kommanditärin. Kommadite von Fr. 500 und Prokura erloschen. Kommanditärin mit Fr. 500 und Einzelprokuristin neu: Heidy Kössler, von Basel, in Bottmingen.

10. April 1986
Gass & Hafner, Architekten SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Prokura Bernhard Pelkofer erloschen.

10. April 1986
Bank für Privates Eigentum BPE, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2712). Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Andreas Oeri, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Unterschrift Georges Schaffner, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Bernet, von Basel, in Kaiseraugst; Christoph Müller, von Langenbruck, in Binningen, und Theodor Wirz, von Basel und Sissach, in Arlesheim.

10. April 1986
Stricta-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775)
Institut für Finanzberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775)
Edith Mayer, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Edith Ruckstuhl und wohnt nun in Basel.

10. April 1986
KCN Holding Ltd, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1184). Dr. Paul Ulrich Lanz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt in Orselina.

10. April 1986
Evangelische Mission im Kwango/Rep. Zaire (EMIK), in Basel, Verein (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Pfr. Reinhold Joos, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident einzeln. Theo Lüthy, bisher Vorstandskassier (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident und Vorstandskassier einzeln.

10. April 1986
Fritz Friedli, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1967, S. 2617). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1986
Uhren-Galerie, W. Siegrist, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3407). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. April 1986
Viktor Roth Engineering AG, in Basel, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4328). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anita Binggeli, von Guggisberg, in Bottmingen. Unterschrift zu zweien neu: Horst Stumpf, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D). Prokura zu zweien neu: Heinz Robert Schmid, von Küssnacht am Rigi, in Dornach. Viktor Roth, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Hans-Juerg Strasser, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben. Klaus Förster, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

10. April 1986
Cobar Art Corporation SA, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1236). Statutenänderung: 9. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. April 1986
Lydia Steinmann-Schori, in Füllinsdorf, Treibstoffhandel usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ferdinand Steinmann-Schori», in Füllinsdorf, erloschen.

11. April 1986
Ferdinand Steinmann-Schori, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferdinand Steinmann-Schori, von Rubigen, in Füllinsdorf. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lydia Steinmann-Schori», in Füllinsdorf. Treibstoffhandel, insbesondere Benzin und Heizöl.

11. April 1986
Reichling & Co., bisher in Bottmingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). Sitz neu: Reinach BL, Pfeffingerstrasse 23. Geschäftsnatur nun: Fachhandel für Isoliermaterialien und Zubehör, Beteiligungen an Unternehmen, die sich mit der Herstellung, dem Vertrieb oder der Montage von Isoliermaterialien befassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Erhöhung der Kommandite von Mylene Reichling-Schweitzer von Fr. 12 000 auf Fr. 36 000.

11. April 1986
Koor AG, in Arlesheim, Koordination, Organisation, Management, Beratung, Planung, Verwaltung usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1189). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 17. Dezember 1985).

11. April 1986
Heer AG, in Binningen, Verkaufsautomaten, Maschinen, Apparate und Einrichtungen für das Gastgewerbe und den Haushalt usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Marcel Heer-Moser, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident, nun mit Einzelunterschrift, ist das Verwaltungsratsmitglied Urs Koller. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Schär, von Dürrenroth, in Reigoldswil. Jean-Paul Horny, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

11. April 1986
Hans Müller-Garcia, in Binningen, Hauptstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller-Garcia, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen. Betrieb des Restaurants zur alten Waage.

11. April 1986
Fritz Tschan, in Lampenberg, Hauptstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Tschan-Schärli, von Sigriswil, in Lampenberg. Betriebsberatungen, Marketing, Lebensmittelhandel en gros und en détail.

11. April 1986
Bütler AG, Bäckerei und Konditorei, Muttenz, in Muttenz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 573). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Eliane Suter-Folletête, von Sattel, in Muttenz. Anton Suter-Folletête, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Otto Summ-Transport AG, in Muttenz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 180). Einzelprokura neu: Daniel Müller, von Langnau im Emmental, in Muttenz.

11. April 1986
Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Unterschrift Roger Criblez, Vizedirektor, erloschen.

11. April 1986
Amerbach'sche Buchdruckerei AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2475). Statutenänderung: 9. April 1986. Sitz neu: Muttenz, Brühlweg 20. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei; Beteiligung an Unternehmen gleicher oder verwandter Art. Ursprüngliche Statuten: 22. April 1959, revidiert am 9. Mai 1961 und 18. Juni 1973. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 30 000 durch Verrechnung liberiert. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 215 250 und teilweise Passiven von Fr. 195 250 der erloschenen Einzelfirma «Buchdruckerei Inter, R. Broquet», in Basel, gemäss Bilanz per 1. April 1959, zum Preise von Fr. 20 000, welcher an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift wie bisher an: Hubert Lang, Präsident, und Erika Lang, beide von Berneck, in Muttenz.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. April 1986
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung und Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

11. April 1986
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 11. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Ausführung aller Geschäfte die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Markus Enderle, von und in St. Gallen. Domizil: Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau.

11. April 1986
Ruedi Waldburger, in Teufen, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. April 1986
Rolf Waldburger, in Teufen. Inhaber ist Rolf Waldburger, von Hundwil, in Teufen AR. Holzbau und Schreinerei. Speicherstrasse 19, 9053 Teufen AR.

11. April 1986
Alfred Schmid, in Heiden, Holz- und Briketthandlung (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1948, S. 2564). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Hermann Koller A.G., Aetzerei, Färberei, Appretur, Gais, in Gais (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Hans Spahni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel. Die Einzelprokura von Walter Graf ist erloschen. Heinz Schläpfer führt neu Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. April 1986
Amesa AG, bisher in Jona, Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1449). An der Generalversammlung vom 4. April 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Gustav Purt, wohnt nun in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Sonja Purt, von und in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Cityhaus, Obere Bahnhofstrasse 32a, 8640 Rapperswil SG.

11. April 1986
Benno Manser AG, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Fabrikation von Einbauschränken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der bisherigen Einzelfirma «Anton Etter», in Balgach, die Liegenschaft Hauptstrasse 76, Balgach, sowie Maschinen zum Preise von Fr. 1 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Benno Manser, von Appenzell, in Rebstein. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 76, 9436 Balgach.

11. April 1986
Asagra Aussenhandels AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). An der Generalversammlung vom 10. April 1986 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 100 000, welches nun voll liberiert ist, auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 800 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jean-B. A. Erni, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

11. April 1986
Imparm S.A., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waffen, Zubehör und Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfred Hediger, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 127, 9000 St. Gallen.

11. April 1986
Nama AG, in St. Gallen, Maschinen und Werkzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1006). An der Generalversammlung vom 10. April 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Nama AG in Liq.,** durch die Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, durchgeführt. Das einzige Mitglied, Dr. Bruno Scherrer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986
Foundry Design Corp. (Europe), in Rapperswil, technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3000). Die Unterschrift von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Giroud-Olma Verpackungstechnik AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4520). Die Prokura von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Werner Jung Holding AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033). Die Unterschrift von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Likona A.G., in Goldach, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825). Dr. Fridolin Stucki, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Kurt Schaffner, bisher Delegierter des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Felix Koller, von Gossau SG und Kreuzlingen, in Gossau SG.

11. April 1986
Mikrop AG, Mikro-Optik, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit allen optischen Artikeln und Geräten usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Erhart Müller, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carlo Eggmann, von Uttwil, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

11. April 1986
Suter + Suter AG, Zweigniederlassung in Gossau, Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477), mit Hauptsitz in Basel. Die Statuten wurden am 19. März 1986 geändert. Die englische Fassung der Firma lautet nun: **Suter + Suter Corporation.** Zweck ist nun: Die Gesellschaft erbringt international Leistungen der Architektur, des Ingenieurwesens, der Informatik, der Beratung und des Projektmanagements. Sie erstellt Bauten und Anlagen global, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen.

11. April 1986
WJH-Verwaltungs-GmbH, in Rapperswil (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Die Prokura von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Gentsch Söhne, Inh. Max Gentsch, in St. Gallen, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 79). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. April 1986
Mattfeld AG Wil SG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung, Verwaltung, An- und Verkauf von Wohnliegenschaften. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erwin Gehrig-Krähemann, von Kirchberg SG, in Affeltrangen. Geschäftsadresse: Säntisstrasse 15, 9500 Wil SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. April 1986
Barit AG, in Untervaz, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396). Edith Möri wohnt nun in Trimmis.

10. April 1986
Hotel Kaiser AG, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Neues Domizil: Hauptstrasse, 7250 Klosters.

10. April 1986
Aventura AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1749). Albert Zindel, Präsident, wohnt nun in Haldenstein.

10. April 1986
Hans Aebli, in Seewis im Prättigau. Inhaber: Hans Aebli, von und in Seewis im Prättigau. Schreinerei und Zimmerei. 7212 Seewis Dorf.

10 aprile 1986
Cebos S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 634)
Hemawest AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 3. 1985, n. 65, p. 1057)
Jurada S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 3. 1985, n. 66, p. 1077)
Keldo A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 4. 1985, n. 77, p. 1278)
Krysolia AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 3. 1985, n. 67, p. 1093)
Fabio Paganetti è ora domiciliato in Crocifisso, comune di Savosa.

10. April 1986
Peter Vieli, in Vals. Inhaber: Peter Vieli-Tönz, von und in Vals. Einzelunterschrift: Erika Vieli-Tönz, von und in Vals. Betrieb des Hotels Valserhof. Rüfi, 7132 Vals.

10. April 1986
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Pontresina (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen
Die Unterschrift von Hubert Wassmer, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Willi A. Fischer, von Dottikon und Zürich, in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

10. April 1986
Kautionsversicherungs-Genossenschaft V.S.V., in Chur (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1954, S. 241). Laut Generalversammlungsbeschlüssen vom 19. 5. 1963 und 30. 4. 1978 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Kautionsversicherungs-Genossenschaft SVV.** Neue Zweckumschreibung: Leistung der Viehhandelskaution und Anschluss an eine Schlachtviehversicherung erleichtern für Mitglieder des Schweizerischen Viehhändlerverbandes, ohne einen Gewinn zu erzielen. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Julius Berner-Deppeler, Präsident, Hans Steinauer, Vizepräsident, Dr. Alois Brügger, Kassier, und Dr. Albert Hoerni, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Erwin Liniger, von Wohlen bei Bern, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern, Präsident; Edi Brägger, von Kirchberg SG, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, Vizepräsident; Albert Brügger, von Churwalden, in Chur, Kassier, und Carlo Schmid, von und in Oberegg AI, Sekretär; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o A. Brügger, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.

11. April 1986
Franziscus & Co., in Samedan. Chatrina Franziscus-Felix und Reto Franziscus, beide von Guarda und Valchava, in Samedan, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes. Adresse: Chesa Talvo, 7503 Samedan.

11. April 1986
Ludwig & Issler, in Landquart, Gemeinde Igis. Burga Ludwig, von Untervaz, in Igis, und Marianne Issler, von Davos, in Landquart, Gemeinde Igis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1986 ihren Anfang nahm. Betrieb des Speiserestaurants Ganda. Prättigauerstrasse, 7302 Landquart.

11. April 1986
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Tegula, in Chur (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2969). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. 1. 1986 wurden die Statuten revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. April 1986
Cresta Immobilien Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). Albert Zindel, Präsident, wohnt nun in Haldenstein.

11 aprile 1986
Standby SA, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1889). Olivio Agustoni, presidente, ed Ernesto Heim non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rubino Mensch, da Cureggia in Lugano.

11 aprile 1986
Lula Holding S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3209). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

11 aprile 1986
GBTT S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3209). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

11. April 1986
Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3553)
Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Illanz (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3553), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur
Theodor Conrad Straub, Vizepräsident und Delegierter, wohnt nun in Ennetbaden.

11. April 1986
Victor Goldfarb St. Moritz AG, in St. Moritz, Handel mit Pelzartikeln usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Hanspeter Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan.

11. April 1986
A.-G. Haus Belmunt in St. Moritz, in St. Moritz, Schulinstitut (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 142). Fritz Mutschler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin ist Sr. Pia Rita Lögler, von Winterthur, in Ingenbohl; sie zeichnet einzeln.

11. April 1986
Rebbaugenossenschaft Felsberg, in Felsberg (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2181). Andreas Nold-Schneller ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied. Georg Schneller-Danuser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Stefan Nold-Marugg, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

11. April 1986
Wolf & Gnos AG, in Klosters-Serneus, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2546). Jann Wolf, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sylvia Wolf-Ernst, von Luzein, in Klosters-Serneus. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Marugg, von und in Klosters-Serneus.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Aduka Schulmöbelfabrik Daetwyler Söhne, in Unterkulm, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1446). Vorletztes Publikationszitat richtig: SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7.

11. April 1986
Anns Car Styling, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 4. 1986. Zweck: Autospritzwerk und Karosseriespenglerei. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 1 Automobil zum Preise von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Annalehne Rohr, von Hunzenschwil, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Elektrizitätswerk Brittnau, in Brittnau, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1334). Unterschriften Otto Widmer, Gemeindeammann, und Paul Künzli, Vizeammann, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Herbert Scheuermeyer, von Turbenthal und Zofingen, in Brittnau, Gemeindeammann, und Bruno Sommer, von Sumiswald, in Brittnau, Vizeammann. Domizil neu: Farnweg 3, bei Bruno Sommer.

11. April 1986
Aargauische Arbeitskolonie, in Aristau, Verein (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3242). Unterschriften Samuel Holliger, Vorstandspräsident, und Dr. Walter Hug, Vorstandsaktuar, erloschen. Dr. Ernst Burren, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident, und Roland Hengartner, von Waldkirch, in Küttigen, Aktuar (Nichtmitglied). Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar, Kassier oder Verwalter.

11. April 1986
Andreas Schulthess Gartenbau, in Seon, Unterdorf 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schulthess, von Melchnau, in Seon. Gartenbau.

11. April 1986
Liebrüti-Taxi Roger Boder, in Kaiseraugst, Liebrütistr. 40/6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Boder, von Dornach, in Kaiseraugst. Taxiunternehmen.

11. April 1986
SVBB Ph. Bellmont, in Aarau, Zollrain 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp Bellmont, von Unteriberg, in Küttigen. Versicherungsberatung und -betreuung.

11. April 1986
Ringier AG, in Zofingen, Verlagsanstalt usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 946). Prokura Bruno Weber erloschen.

11. April 1986
Jäggi AG Brugg, in Brugg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251). Prokura Josef Stump erloschen.

11. April 1986
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Leibstadt, in Leibstadt (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1413). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Zweck nun: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Jeder Genossenschafter haftet nun bis höchstens Fr. 1000 solidarisch. Vorstand nun: 3 bis 7 Mitglieder. Werner Frey, Vorstandspräsident, und Viktor Eckert, Vorstandsvizepräsident, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. August Zumsteg, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

11. April 1986
Zum Goldschmied Daniel Lüthi, in Wettingen (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 430). Daniel Lüthi, Inhaber, und die zeichnungsberechtigte Daniela Lüthi wohnen nun in Gebenstorf.

11. April 1986
Buchdruckerei E. Sidler, vormals U. Schibler 5035 Unterentfelden, in Unterentfelden (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). Erwin Sidler, Firmainhaber, wohnt nun in Olten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. April 1986
Helmut Seier Verfahrenstechnik AG, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten für die Elektronikindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 609). Hans Roth, Xaver Beer und Ester Schleucher, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurde Urs W. Rechsteiner, von Appenzell, in Weinfelden, als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt.

10. April 1986
Bohler AG, in Kreuzlingen, technische Anlagen aller Art, Vermittlung von Fachpersonal (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3573). Jetziges Domizil: Gaissbergstrasse 62.

10. April 1986
Malanag, in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft, Farben, Lacke und sonstige Produkte für den einschlägigen Handel und das Handwerk (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1762). Jetziges Domizil: Romanshornerstrasse 90.

10. April 1986
Jöler A.G., in Hauptwil, Herstellung von Lüftungs- und Heizungsanlagen und Handel damit (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2334). Andreas Jörg, Mitglied, wohnt nun in Hauptwil.

10. April 1986
Gerwania G. Wacker, in Arbon, Mosaikbaukasten und andere Spielwaren usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1296). Jetziges Domizil: Romanshornerstrasse 32, 9320 Arbon.

10. April 1986
Fritz Dütsch Immobilien, in Sirnach (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Jetziges Domizil: Wilerstrasse 16.

10. April 1986
Bifag AG, in Ettenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von solchen im Generalbau und auf eigene Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gallus Brülisauer, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Edith Brülisauer-Schwager, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, und Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Michelackerstrasse 12, 8356 Ettenhausen.

11. April 1986
Villars & Koller AG, in Sirnach, Konstruktion und Fabrikation von Beschichtungsmaschinenanlagen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3882). An Reinhard Pützer, von Ponthaux, in Freiburg, Mitglied, wurde Einzelunterschrift erteilt. Hans Wildhaber, Präsident, und Jean-Claude Villars, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

11. April 1986
Suter + Suter AG, Zweigniederlassung in Sirnach (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581), mit Hauptsitz in Basel. Am Hauptsitz wurde am 19. März 1986 eine Statutenänderung eingetragen. Englische Fassung der Firma nun: **Suter + Suter Corporation.** Jetziger Zweck: Die Gesellschaft erbringt international Leistungen der Architektur, des Ingenieurwesens, der Informatik, der Beratung und des Projektmanagements. Sie erstellt Bauten und Anlagen global, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

11. April 1986
Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterrichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehlke, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

10 aprile 1986
Variafin SA, precedentemente in Bellinzona, partecipazioni a imprese commerciali (FUSC del 24. 6. 1981, n. 142, p. 2028). Questa ragione sociale è radiata per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 10. 3. 1986, n. 57, p. 930).

10 aprile 1986
Video Games Belgioco SA, in Bellinzona, acquisto, ecc., apparecchi da gioco, ecc. (FUSC del 29. 6. 1983, n. 148, p. 2266). Enrico Pfiffern, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Francesco Barozzi, da Monteggio in Lugano, è nominato amministratore unico, con firma individuale.

11 aprile 1986
Immonautica SA, in Giubiasco, riparazioni nautiche, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1985, n. 34, p. 532). Statuto modificato: 7 aprile 1986. Nuova ragione sociale: **Di Domenico SA.**

Ufficio di Locarno

10 aprile 1986
Quaglia Mario di Mario, in Brissago, officina costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 21. 3. 1958, n. 67, p. 799). Questa ragione sociale è cancellata per cessione del commercio.

10 aprile 1986
Quaglia Michele, in Brissago. Titolare è Michele Quaglia, da e in Brissago. Genere di commercio: costruzioni metalliche, impianti sanitari, negozio ferramenta. Recapito: via Cantonale. Il titolare continua l'attività della ditta «Quaglia Mario di Mario», ora cancellata.

10 aprile 1986
Anep SA, in Locarno, la gestione di una scuolta di informatica, ecc. (FUSC del 31. 1. 1985, n. 25, p. 390). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla pretura di Locarno-Città in data 7 aprile 1986.

10 aprile 1986
A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno, in Losone, la ricerca, la fabbricazione e il commercio nel settore delle macchine, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1986, n. 34, p. 527). Leonard Gysin, già presidente, è ora membro, con firma individuale come finora. Kurt Frey, già membro e vice-presidente, è ora membro, con firma collettiva a due come finora. Ferdinand Hermann, già membro e amministratore delegato, è ora presidente e amministratore delegato, con firma collettiva a due come finora. Hans-Ulrich Hartmann, da Möriken-Wildegg in Muralto, è nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, egli mantiene anche la funzione di direttore.

10 aprile 1986
Gastromuralto SA, in Muralto, acquisto, gestione, amministrazione di ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 3. 1986, n. 65, p. 1070). Orazio Di Silvestro, cittadino italiano in Minusio, è nominato procuratore, con firma individuale.

10 aprile 1986
Pinoja Gianfranco S.A., in Losone, la progettazione e l'esecuzione di scavi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1984, n. 261, p. 3965). Rocco Pinoja, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Gabriella Merlini nata Trautmann, da e in Minusio, è nominata nuovo membro, con firma collettiva a due con il presidente. Tommaso Arnold, non è più procuratore; la sua firma è cancellata. Lorenzo Zanardi, da Locarno in Minusio, è nominato procuratore, con firma individuale.

10 aprile 1986
Nicora & Vigizzi SA, in Locarno, gestione e agenzia onoranze funebri, ecc. (FUSC del 16. 4. 1981, n. 88, p. 1198). Con decisione assembleare del 7 marzo 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 70 000 a fr. 85 000, mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati in conseguenza. Il capitale è ora di fr. 85 000, suddiviso in 85 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Erico Nicora, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Daniele Nicora, già membro, è ora presidente, con firma individuale come finora. Aldo Vigizzi, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due con il presidente, la sua firma individuale è cancellata. Recapito: via della Posta 14.

10 aprile 1986
SE + KAG, in Muralto, progettazione di macchine speciali per la produzione industriali, ecc. (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4723). Nuovo scopo: progettazione di macchine speciali per la produzione industriale e vendita di know-how acquisto. La società può mediare la rivendita di macchinari di ogni genere. La società può inoltre commerciare con merce e beni industriali di ogni genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza il 3 aprile 1986. Raffaella Borga, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Felix Hurter, da Kappel am Albis in Brissago, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due.

10 aprile 1986
Habitat en gros S.A., precedentemente in Cugy (FUSC del 15. 3. 1984, p. 927). Con decisione assembleare del 17 marzo 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti primitivi del 28 febbraio 1984 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di articoli di arredamento all'ingrosso, mediazioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a più membri. Nicolas Gabler, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Harry Halm, da Iseo in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Bramantino.

10 aprile 1986
Verifica S.A. (Verifica AG), in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 aprile 1986. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario e consulenza economica. Consulenza aziendale; servizi fiduciari; consulenza fiscale; consulenza legale; revisioni; segretariato di società; amministrazione immobiliare; allestimento contabilità coll'EED; consulenza nell'organizzazione aziendale; consulenza e gestione amministrativa; la società può acquistare immobili. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Rudolf Lehmann, da Eggiwil in Brissago, è nominato presidente, e Karl Kohlbrenner, da Bratsch in Savosa, è nominato segretario, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Rudolf Lehmann, via Collegio 6.

10 aprile 1986
Beverina Bruno & Margherita, in Locarno. Bruno e Margherita Beverina, da e in Locarno, hanno costituito con il 18 marzo 1986 una società in nome collettivo. Genere di commercio: l'esercizio di un ristorante. Recapito: via Lavizzari 2.

11 aprile 1986
Società Cooperativa di Costruzioni S. Jorio in liquidazione, in Locarno (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

10 aprile 1986
Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio, in Savosa, mobili antichi, ecc. (FUSC del 7. 2. 1983, n. 31, p. 431). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti della nuova società in nome collettivo «Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio e figlia», in Vezia.

10 aprile 1986
Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio e figlia, in Vezia, via San Gottardo 10 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1986, tra Giovanni e Rosetta Rigilio, entrambi di nazionalità italiana in Savosa. Scopo: compra-vendita e restauro di mobili antichi e arredamenti interni. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio», in Savosa.

10 aprile 1986
Marcobar S.A., in Lugano, la gestione di bar, ecc. (FUSC del 5. 2. 1985, n. 29, p. 451). Giuseppe Castelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Maurizio Delmenico, da e in Novaggio. Nuovo recapito: via F. Soave 9, c/o Fiduciaria Delmenico Maurizio.

10 aprile 1986
Welfin S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 12. 1983, n. 290, p. 4238). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 28. 3. 1986.

10 aprile 1986
Habicos Immobiliare S.A., in Lugano, la gestione di uno stabile, ecc. (FUSC del 20. 11. 1985, n. 271, p. 4364). Enrico Colavito, già presidente; Helios Jermini e Gabriella Guaita, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Carlo Burà, da Isone in Torricella.

10 aprile 1986
Cassa Raiffeisen Monte Brè, in Lugano, società cooperativa (FUSC del 6. 6. 1985, n. 128, p. 2187). La firma di Edo Bernasconi, già vice-gerente, è estinta.

10 aprile 1986
Cassa Raiffeisen di Vezia, in Vezia, società cooperativa (FUSC del 29. 9. 1981, n. 225, p. 3067). La firma di Maria Pia Gottardi, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è Fausto Fassora, da Davesco-Soragno in Dino, comune di Sonvico.

10 aprile 1986
Banca Commerciale Lugano SA (Banque Commerciale Lugano SA) (Handelsbank Lugano AG) (Commercial Bank Lugano Ltd.), in Lugano (FUSC del 2. 9. 1985, n. 203, p. 3365). Nuova ragione sociale: **Banca Commerciale Lugano (Banque Commerciale Lugano) (Handelsbank Lugano) (Commercial Bank Lugano).** Statuto modificato: 8. 4. 1986.

10 aprile 1986
Elmaro Import-Export S.A., a Paradiso, via Paradiso 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 1986. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di merci, in particolare tappeti orientali, lavori di artigianato orientale, nonché l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Elmar Schmitt, di nazionalità germanica in Sulzbach am Main, presidente; Dott. Ettore Bottani, da Agra in Agno, membro, e Mario Verga, da Castel San Pietro in Vacallo, tutti con firma collettiva a due.

10 aprile 1986
Imomarketing A.G., in Lugano, consulenza nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 27. 7. 1984, n. 173, p. 2702). Luisa Gianella, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

11 aprile 1986
Costasud Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 9. 1974, n. 218, p. 2532). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Costasud Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986
Divario S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1975, n. 65, p. 739). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Divario S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986
Narenta Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 8. 1972, n. 181, p. 2066). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Narenta Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986
Art Club Th. Sheraton S.A., in Lugano, vendita di opere pittoriche, ecc. (FUSC del 16. 1. 1986, n. 12, p. 169). In scioglimento: 7. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Art Club Th. Sheraton S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Silvano Agostoni, da Miglieglia in Aranno. Giovanni Boverat, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 1/3, c/o Fiduciaria Antonini S.A.

11 aprile 1986
Bellino AG, a Paradiso, mediazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383). Dott. Augusto Arnold, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Olga Rotzinger, da e in Zurigo.

11 aprile 1986
Rosso Antico S.A., in Barbengo, fabbricazione e vendita di liquori, ecc. (FUSC del 19. 11. 1982, n. 270, p. 3713). Giovanni Piffaretti, già presidente: Manfred Ruckh, già segretario; Giovanni Sassoli de Bianchi, già amministratore delegato, e Vittorio Sassoli de Bianchi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rodolfo Schmid, da Suhr a Paradiso.

11 aprile 1986
Seaborne Trades Consultants S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 10. 1985, n. 242, p. 3914)
Stromatis S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazione di un appartamento, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1985, n. 211, p. 3481)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

11 aprile 1986
Riva Elettricità S.A., in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1983, n. 261, p. 3846). Luciano Panzer, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Rolf Müller, da Wauwil e Ponte Tresa in Ponte Tresa, presidente; Marco Riva, già presidente, ora membro, entrambi con firma individuale. La firma collettiva a due di Marco Riva è estinta.

Ufficio di Mendrisio

10 aprile 1986
Kettag A.G. in liquidazione, in Chiasso, importazione, esportazione di bestiame, carni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3230)
Itmac S.A. in liquidazione, in Mendrisio, lo sviluppo delle relazioni commerciali, ecc. (FUSC del 30. 12. 1985, n. 303, p. 4858)

Le società sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso.

10 aprile 1986
Greentex S.A., in Mendrisio, fotoincisioni di quadri e cilindri per macchine per stampe, ecc. (FUSC del 18. 12. 1980, n. 297, p. 4102). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Greentex S.A. in liquidazione.** A liquidatore con firma individuale è stato nominato Dott. Elbio Gada, da e in Giubiasco. Le firme di Battista Saibene, già presidente, Fausta Ferretti e Mirto Sanvi, già membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

10 aprile 1986
EMP – Estrusione Materiali Plastici S.A., in Stabio (FUSC del 19. 4. 1984, n. 93, p. 1397). Modifica statuti: 8. 4. 1986. Aumento capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000 suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

10 aprile 1986
Legafin S.A., in Chiasso, la consulenza e la partecipazione in operazioni finanziarie, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1985, n. 8, p. 109). Modifica statuti: 9. 4. 1986. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

10 aprile 1986
Novagoar S.A., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 19. 1. 1982, n. 14, p. 182). **La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC del 4. 4. 1986, n. 76, p. 1259).**

10 aprile 1986
Danzas S.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, l'esercizio di una impresa di trasporto, ecc. (FUSC del 20. 3. 1986, n. 65, p. 1083), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Dott. Jürg Meister, già segretario del consiglio di amministrazione, è estinta.

11 aprile 1986
Camelco S.A., in Chiasso, il commercio di materie prime e prodotti industriali, ecc. (FUSC del 29. 9. 1985, n. 225, p. 3666). Francesco Camponovo, dimissionario, non è più consigliere delegato; la sua firma è estinta.

11 aprile 1986
Nuwara A.G., in Chiasso, il commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 13. 11. 1979, n. 266, p. 3585). In scioglimento: 9. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Nuwara A.G. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. La firma di Renato Bullani, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

11 aprile 1986
Garfield S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n. 89, p. 1222). Modifica statuti: 10. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Beteljeuse S.A.** Dott. Enrico Fracchia, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Battista Ponti, da Novazzano in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

11 aprile 1986
Brunner & Florini, in Castel San Pietro. Fernando Brunner, da Schmiedrued in Lugano, e Antonio Florini, cittadino italiano in Paradiso, hanno costituto sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° aprile 1986. La gerenza del ristorante grotto denominato «Loverciano». La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: 6874 Castel San Pietro.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

10 avril 1986
Entreprise Générale de Construction du Chablais S.A., à Aigle (FOSC du 28. 4. 1977, p. 1366). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 23 mars 1979. La raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

10 avril 1986
Cecap, Calculs Polyvalents S.A., à Villeneuve, rue des Narcisses 3, nouvelle société anonyme selon statuts du 9 avril 1986. But: toute opération directement liée ou non aux conseils en matière d'information et d'organisation en relation avec le domaine du génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Pierre Dorthe, de Bossonnens, à Montreux, et Claude Duport, de Pully, à Villeneuve, est directeur, tous deux signant individuellement.

10 avril 1986
Publican S.A., à Leysin, Le Feydey, café-restaurant Le Pavillon, nouvelle société anonyme selon statuts du 8 avril 1986. But: l'achat, la vente, la location, la transformation et exploitation d'immeubles à des fins touristiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens d'Alphonse Friberg: la parcelle 481 de la commune de Leysin, habitation et restaurant no 781 d'ass. inc., d'une surface de 780 m², pour le prix de fr. 995 000, matériel et mobilier d'exploitation compris selon inventaire. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Corboz, d'Epesses, président, et Michel Tauxe, d'Ormont-Dessous, secrétaire, tous deux à Leysin et signant collectivement à deux.

10 avril 1986
Pierre Dorthe, à Villeneuve, rue des Narcisses 3. Titulaire: Pierre Dorthe, de Bossonnens, à Territet, commune de Montreux. Bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et informatique.

Bureau d'Aubonne

9 avril 1986
Durussel Christophe, à Gimel. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christophe Durussel, de Neuchâtel, à Gimel. Combustibles.

9 avril 1986
Jean-Jacques Durussel, à Gimel (FOSC du 29. 3. 1979, no 74, p. 985). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: alimentation, articles de ménage.

Bureau de Grandson

10 avril 1986
Mokacoff S.A., à Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1986. But: fabrication, importation, achat, vente et exportation de denrées comestibles en tous genres et plus particulièrement du café; conditionnement de dites denrées; fabrication de filtres à café; commercialisation de diverses machines se rapportant à l'activité de la société. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Ciocco, de et à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Avenue de la Gare 12bis.

10 avril 1986
Becep S.A., à Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1986. But: étude, fabrication et commercialisation d'appareils industriels en tous genres, entre autres les dispositifs de sécurité pour la protection des installations et des appareils sous pression. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Ciocco, de et à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Avenue de la Gare 12bis.

Bureau de Lausanne

Rectification
Abraxas Constructions S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1354). L'administrateur est Georges-Paul Maret (et non Goerges-Paul).

10 avril 1986
Matthey transports S.A., succursale à Lausanne, avenue Mon-Repos 6. Succursale de «Matthey transports S.A.», à Renens, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 24 décembre 1982 (dernière publication: FOSC du 12. 7. 1983, p. 2423). But: transports, service de voirie et exploitation de garages. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Arthur Edgar Matthey-de-l'Etang, de La Brévine, à Renens, et Claude Matthey-de-l'Etang, de La Brévine, à Renens.

10 avril 1986
Palica immobilière S.A., au Mont-sur-Lausanne, route du Grand-Mont 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 1986. But: exploitation d'une agence immobilière. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 40 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-François Meillard, de Vulliens, au Mont-sur-Lausanne, administrateur unique, et par la signature collective à deux de Nicolo Lagona, d'Italie, à Lausanne, et Sebastiano Gulizia, d'Italie, à Lausanne, tous deux directeurs.

10 avril 1986
Nicolo Lagona, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2530). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1986
Entreprise Lagona & Frères S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 53. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 1986. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle «Nicolo Lagona», à Lausanne, pour le prix de fr. 3750.15. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-François Meillard, de Vulliens, au Mont-sur-Lausanne. La société est également engagée par Nicolo Lagona, d'Italie, à Lausanne, directeur, signant individuellement, et par les fondés de procuration Giuseppe Lagona, d'Italie, à Ecublens VD, et Salvatore Lagona, d'Italie, à Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

10 avril 1986
Pharmacie Nouvelle, Jean Piguet, à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

10 avril 1986
Pharmacie Nouvelle, Jean et Liliane Piguet, à Lausanne, rue Centrale 15. Société en nom collectif commencée le 8 avril 1986. Associés: Jean Piguet et Liliane Piguet, tous deux du Chenit, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie.

10 avril 1986
Cornèr Banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2498), avec siège principal à Lugano. La signature d'Alfredo Gerli est radiée.

10 avril 1986
Alfrag Société Anonyme pour Véhicules, succursale de Crissier (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491), avec siège principal à Schlieren. La signature d'Athanase Ghertsos est radiée. L'administrateur Werner Stüber est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Cornelia Pignatelli della Leonessa-Ghertsos, d'Italie, à Zurich, vice-présidente.

10 avril 1986
Fidéconseil S.A., à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 6. 3. 1984, p. 809). La procuration de Marcel Dietler est éteinte. Le président Jean-Pierre Monnerat et le secrétaire Jean-François Journot sont nommés également directeurs; ils continuent à signer individuellement. Georges Fourel, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: François Wutrich, de Thunstetten, à Berne, et Jean-François Thevoz, de Missy, à Crissier.

10 avril 1986
Quipa S.A., à Lausanne, commerce d'articles de quincaillerie (FOSC du 29. 8. 1980, p. 2888). Roger Rufli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 avril 1986
VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier, à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1983, p. 4175). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3.

10 avril 1986
Hugues Schneider, à Epalinges, La Vieille Croix Blanche. Titulaire: Hugues Schneider, de Nyon, à Epalinges. Exploitation d'une charpenterie.

11 avril 1986
Dynamic-Job S.A., à Lausanne, rue Haldimand 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 avril 1986. But: recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel technique, commercial, médical et ouvrier; assistance et conseils dans le domaine du personnel en général. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gregor Zumofen, de Salgesch, à La Tour-de-Peilz.

11 avril 1986
Centesimo S.A., au Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 58. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 avril 1986. But: travaux et prestations en matière de graphisme (études, conseils, créations) et de communications visuelles. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 400. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fabio Favini, de Magadino, à Romanel-sur-Morges, président, et Thierry Deillon, de La Joux FR, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

11 avril 1986
Translumen S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de matériel et appareils d'éclairage (FOSC du 5. 2. 1986, p. 451). Philippe Pidoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1986
Transélectro Lausanne S.A., à Lausanne, commerce de matériel et appareils électriques (FOSC du 6. 3. 1985, p. 870). Philippe Pidoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1986
Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane, succursale de Lausanne, commerce de laines (FOSC du 3. 8. 1984, p. 2789), avec siège principal à Berne. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Werner Schär, d'Egnach, à Thônex.

11 avril 1986
Rencontre de la Rotonde, Antoinette Vallotton, à Epalinges, chemin du Grand-Pré 10. Titulaire: Antoinette Vallotton, de Sion, à Epalinges. Choix de thèmes et organisation de séminaires et de conférences.

11 avril 1986
FAR Arnold Jaccoud, à Lausanne, rue Saint-Laurent 4. Titulaire: Arnold Jaccoud, de Sugnens, à Vulliens. Organisation de cours dans le domaine de la psychologie et des relations humaines.

11 avril 1986
Novatis S.A., succursale de Lausanne, rue de Bourg 25. Succursale de «Novatis S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 23 septembre 1982 (dernière publication: FOSC du 9. 8. 1984, p. 2863). But: recherche, sélection, recrutement, mise à disposition de personnel temporaire ou stable dans tous les domaines, ainsi que tous services s'y rapportant; conseil en matière de formation de personnel; organisation de cours et séminaires; relations publiques, études de marché, toute activité fiduciaire, de gestion et de négociation. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Pittet, d'Ollon, à Collonge-Bellerive, administrateur, et Marianne Scheidegger, de Sumiswald, à Orbe, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale.

11 avril 1986
Profinter S.A., succursale de Lausanne, place Chauderon 3. Succursale de «Profinter S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 26 novembre 1982 (dernière publication: FOSC du 9. 8. 1983, p. 2863). But: recherche, sélection, recrutement et mise à disposition de personnel temporaire ou stable, ainsi que tous services s'y rapportant. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Jean-Claude Pittet, d'Ollon, à Collonge-Bellerive, administrateur, et Marianne Scheidegger, de Sumiswald, à Orbe, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale.

11 avril 1986
Di Giulio S.A., à Lausanne, travaux de vitrerie, miroiterie et serrurerie (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3447). Nouvelle adresse: avenue de Sévelin 15.

11 avril 1986
Imic S.A., à Lausanne, prestation de services à toutes entreprises à l'étranger (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). Eric Baudat n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur et président avec signature collective à deux: Fritz Jahns, d'Allemagne, à Lausanne.

11 avril 1986
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, banque (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 avril 1986
Durisol Villmergen AG, succursale de Renens, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4859) avec siège principal à Villmergen. La succursale est également engagée par le procuration collective à deux de Hans Merki, de Würenlingen, à Niederwil AG.

11 avril 1986
Produits chimiques Ugine Kuhlmann, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1979, p. 1119) société anonyme, avec siège principal à Paris (F). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 avril 1986
Banque Indosuez, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491), société anonyme avec siège principal à Paris (F). André Rousselet (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. La signature de Brigitte Pittet est radiée et la procuration de Jean-Louis Compain éteinte. Thanh Le Van est actuellement à Lausanne. Khalil Shehadeh est actuellement de Fribourg et à Genève. Alphonse Clément est actuellement à Founex, Georges Nicolet à Lausanne et Léticia Wypart à Saint-Sulpice VD. Nouvel administrateur sans signature: Philippe Chareyre, de France, à Paris (F). Signature collective à deux est conférée à: Olivier Lerolle, de France, à Lausanne; Charles Gennaoui, du Liban, à Lausanne; Maurice Laugier, de France, à Lausanne; Albert Jahan, de France, à Collonge-Bellerive; Sylviane Duncan, de France, à Genève; Farid El Khoury, du Liban, à Vandœuvres; Pierre Horlacher, de Umiken, à Genève; Dolorès Isler, de Winterthour, à Zurich; Markus Schneider, de Lenzbourg, à Benken SG, et Marie-Jeanne Sierro, d'Hérémence, à Zurich.

Bureau de Morges

10 avril 1986
Raymond Burgy, précédemment à Renens, entreprise de carrelage (FOSC du 11. 1. 1982, p. 83). La maison a transféré son siège à Lonay, route de Denges. Nouvelle raison sociale: **L'As de Carreau, Raymond Burgy.** Le titulaire est Raymond Burgy, de Cordast, actuellement à Lonay. Extension du but: entreprise de pose et de vente de carrelage, faïences, mosaïques et marbres.

10 avril 1986
Art Déco, Maud Villiger, à Morges, rue Louis-de-Savoie 43. Titulaire: Maud Villiger, de Sins, à Morges, rue Louis-de-Savoie 7. Décoration de vitrines. Rue Louis-de-Savoie 43.

10 avril 1986
Pharmacie St-Germain, Pierre-Alain Jotterand, à Bussigny-près-Lausanne, rue St-Germain 7. Titulaire: Pierre-Alain Jotterand, de St-Livres, à Bussigny-près-Lausanne. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie St-Germain». Rue St-Germain 7.

10 avril 1986
Morand Charles, à Lavigny, Prés-sur-Ville. Titulaire: Charles Morand, d'Evolène, à Lavigny, Prés-sur-Ville. Commerce d'appareils télévision, radio, vidéo et caméras. Prés-sur-Ville.

10 avril 1986
Editions Vida, Catherine Dutoit, à Chigny. Titulaire: Catherine Dutoit, de Moudon, à Lausanne. Edition et diffusion de littérature religieuse. Chez Cyril de Goumoëns, Les Vaugues.

11 avril 1986
Etablissement Roger Bovay S.A., à Ecublens, étude et construction d'équipements électriques et électroniques (FOSC du 26. 9. 1984, p. 3436). La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication le 24 mars 1986.

11 avril 1986
Charpente-Couverture Roland Bonny, à Ecublens (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1420). Par prononcé du 10 mars 1986, le président du Tribunal de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 avril 1986
Ralf Line, André Wicht, à Chavannes-près-Renens, importation de textiles, cuir, confection, prêt-à-porter (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636). Par prononcé du 24 février 1986, le président du Tribunal de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 avril 1986
Espace Rêve diffusion S.A., à Ecublens, commerce et location de matière première, de produits finis et d'outillage pour la décoration (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1339). Christophe Petter, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président, avec signature collective à deux: Olivier Larpin, de Féchy, à Prilly. Silvia Petter, administratrice, est nommée vice-présidente et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Moudon

8 avril 1986
Beutler S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 675). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

9 avril 1986
Marc Piguet, à Nyon. Titulaire: Marc Piguet, du Chenit, à Prangins. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Rue St-Jean 17.

9 avril 1986
Dorothea Ganslmayr, à Nyon. Titulaire: Dorothea Ganslmayr, de RFA, à Nyon. Commerce de textiles et vêtements à l'enseigne de «Boutique Falzars». Rue de la Gare 11.

9 avril 1986
Caisse Raiffeisen de Chavannes-de-Bogis, à Chavannes-de-Bogis, opérations d'épargne et de crédit, société coopérative (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). Jean-Mugnier, vice-président est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Jean Widmer, de Heimiswil, à Bogis-Bossey.

9 avril 1986
Grosfillex (Suisse) S.A., à Founex, commerce de tous articles en matière plastique (FOSC du 20. 4. 1983, p. 1307). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

10 avril 1986
Expertises financières privées S.A., à Nyon (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2197). Les actions sont au porteur, de sorte que le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 20 août 1976. Nouvelle adresse: rue St-Jean 20.

10 avril 1986
Tribs S.A, à Nyon, tissus structurels de construction (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4142). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 1.

10 avril 1986
Free S.A., à Nyon, gestion de navires, wagons ferroviaires (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4018). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 1.

11 avril 1986
Gérard Gervaix, à Begnins. Titulaire: Gérard Gervaix, de et à Begnins. Menuiserie. Rue du Martheray.

11 avril 1986
Sunwind Energy Gérard Hollinger, à Crans-près-Céligny, études de projets éoliens (FOSC du 25. 2. 1985, p. 736). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1986
Medicos, Docteur A.-L. Milliat & Cie, à Borex, recherche en médecine humaine et vétérinaire, société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3590). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lonay (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287).

11 avril 1986
Burex, Guy Fabrice, à Gland. Titulaire: Fabrice Guy, de France, à St-Oyens. Commerce de machines de bureau. Chemin du Verney.

11 avril 1986
Pri, Henri-Patrick Tecoz, précédemment à Genève (FOSC du 6. 8. 1985, p. 3020). La maison a transféré son siège à Signy-Avenex, «La Brisounette». Titulaire: Henri-Patrick Tecoz, de Bassins, à Signy-Avenex. La procuration de Monique Picod est radiée. Conseiller en relations publiques.

11 avril 1986
Prometo S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Siège transféré à Nyon, rue de Rive 14. Statuts originaires du 18. 2. 1980 modifiés en conséquence le 10 avril 1986. But: achat, vente et courtage de matières premières et de produits manufacturés, essentiellement métallurgiques, sidérurgiques, métaux ferreux et ferrailles; participations. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Werner Schneider, de Rüthi (Rheintal), à Bassins, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

10 avril 1986
Hobby-Vert Werly, à Ligneroll e. Titulaire Michel Werly, de et à Lignerolle. Fournitures agricoles et d'équitation, remorques et véhicules en tout genre.

Bureau de Payerne

10 avril 1986
Jacques Saugy, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Jacques Saugy, de Marnand, à Granges-près-Marnand. Revêtements de sols. En Verdairuz.

10 avril 1986
S.A. des Cantiniers de la Halle des Fêtes de Payerne, à Payerne (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1166). Le secrétaire César Savary a démissionné; sa signature est radiée. Le président Pierre Deléchat (inscrit) signe désormais individuellement. Jacqueline Deléchat (inscrite comme vice-présidente) est désormais secrétaire, elle a également la signature individuelle.

Bureau de Vevey

10 avril 1986
Compact One S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 avril 1986. But: vente de disques compact, platines et accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un à 3 membres: Charles Pidoux, de Villars-le-Comte, à Aigle, est président, et Georges Moret, de et à Salvan, est secrétaire; tous deux signent collectivement à deux. Patrick Rotta, d'Italie, à Montreux, est administrateur, avec signature individuelle. Locaux et bureau: avenue des Alpes 51.

10 avril 1986
Fleurs Marcelle S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 mars 1986. But: commerce de fleurs en gros ou au détail et exploitation de tous magasins dans ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alfred Mark, de Saint-Gall, à Montreux, est président, signant individuellement; Jean-Pierre Purro, de Posieux, à Montreux, est secrétaire, et Eliane Mafioly, de Granges VS, à Montreux, est membre; ces deux derniers signent collectivement à deux avec le président. Bureau: place de la Paix 1.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

10. April 1986
Giambomatic Marco Giambonini, in Saas Fee, Chalet Schönblick (Neueintragung). Inhaber: Marco Giambonini, von Gandria, in Saas Fee. Verkauf und Vermietung von Automaten aller Art für das Gastgewerbe.

10. April 1986
Gebr. Holzer, Velos und Motos, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Zwingarten 56, 3902 Glis (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Gerhard Holzer und Randolf Holzer, beide von Bellwald und Brig-Glis, in Brig-Glis. Handel mit und Reparatur von Velos, Motorrädern und deren Zubehör.

Bureau de St-Maurice

7 avril 1986
Caisse Raiffeisen de Salvan, à Salvan, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1985, p. 3842). Raphaël Jacquier n'est plus secréaire; sa signature est radiée. Est entré au dit comité, en qualité de secrétaire, avec signature collecive à deux: Roland Voeffray, de et à Salvan.

10 avril 1986
Claudine Lattion garage du Durnand, à Bovernier (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586). Radiation par suite de cessation d'activité et transfert des actifs et passifs à une société anonyme.

10 avril 1986
Garage du Durnand SA, à Bovernier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1986. But: exploitation d'un garage et atelier de réparation pour véhicules; vente et achat de véhicules neufs ou d'occasion et toutes activités convergentes. Selon convention du 4. 4. 1986, est apporté à la société l'actif et le passif d'une entreprise individuelle. L'actif étant de fr. 238 538 et le passif à l'égard des tiers de fr. 198 101.95, l'actif net est de fr. 40 436.05. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise au pair à l'apporteur de 40 actions de fr. 1000 de la société. Capital, entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: président: Jean-Claude Lattion, de Liddes, à Martigny-Combe, et secrétaire: Jean-Claude Boisset, d'Orsières, à Martigny-Combe, les deux avec signature individuelle. Adresse: 1931 Les Valettes/Bovernier.

Bureau de Sion

9 avril 1986
S.I. Lentine S.A., à Savièse, immeubles (FOSC du 3. 10. 1978, no 231, p. 3138). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 septembre 1984, la société est dissoute. La liquidation étant terminée (dernier appel aux créanciers: FOSC du 11. 12. 1984) cette raison sociale est radiée.

10 avril 1986
Annoncia Audio SA, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1983, no 102, p. 1514). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1986, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: l'étude, le développement, l'achat, la fabrication, la vente et la location de matériels électroniques, ainsi que l'instrumentation, principalement dans la gamme audio. Elle peut effectuer toutes activités commerciales, financières, immobilières et mobilières se rapportant au but social. Les statuts originaires portant la date du 12. 4. 1983 ont été modifiés le 2. 4. 1986. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Voeffray, de Vérossaz, à Vétroz, administrateur unique, avec signature individuelle. Bernard Dubas, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Domicile: c/o Fidag SA, chemin des Amandiers 5, 1950 Sion.

10 avril 1986
Zamatec SA, à Conthey. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 24 mars 1986. But: le développement des techniques relatives aux travaux de génie-civil et de traitement des eaux. Capital social: fr. 78 000, divisé en 78 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Dorsaz, de Fully, à Sion, président; Jean-Jacques Zambaz, de et à Conthey, et Hervé Vallette, de Chamoson, à Conthey. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un administrateur. Adresse: Bâtiment Zambaz à Conthey.

10 avril 1986
Siernette SA, à Sierre, exploitation d'un pressing (FOSC du 20. 11. 1974, no 272, p. 3103). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 17. 6. 1985, no 137, p. 2332).

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1986
Adrien Romagnoli et Cie, à Colombier, exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpenterie, société en nom collectif (FOSC du 22. 7. 1970, no 168, p. 1676). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 avril 1986
A. Romagnoli et Fils S.A., à Colombier, route de Sombacour 11a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 mars 1986. But: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente et accessoirement l'acquisition, la transformation et la vente d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Selon convention du 26 mars 1986 comprenant bilan et inventaire, la société a repris d'Adrien Romagnoli les biens suivants: caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, stock de marchandises, travaux en cours, véhicules, mobilier, machines, outillage pour une valeur brute de fr. 77 090.30, sous déduction des créanciers pour fr. 42 297.55, soit pour un montant net accepté de fr. 34 792.75. Organe de publications: FOSC. Communications et convocations adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Romagnoli, de et à Colombier NE, président; Claude Romagnoli, de et à Colombier NE, secrétaire, et Yves Romagnoli, de et à Colombier NE, administrateur; ils disposent tous trois de la signature individuelle.

10 avril 1986
Garage Raeli, à Peseux, exploitation d'un garage, réparations d'automobiles (FOSC du 23. 7. 1984, no 169, p. 2638). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1986
Garage du Vignoble D. Elber et R. Parel, à Peseux, route de Neuchâtel 15. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Associés: Didier Elber, de Bâle, à Fontaines, et Raymond Parel, du Locle, à Neuchâtel. Exploitation d'un garage.

10 avril 1986
Inter Colefruse S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). Nouveau siège: Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue de Goulettes 4, c/o Francis Anker. Statuts originaires du 11 avril 1973 modifiés les 25 mars 1974, 26 septembre 1977 et en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 4 avril 1986. But: le commerce de fruits et produits pour l'alimentation, ainsi que les opérations de manipulation et de conservation desdits produits. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 7000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un à 5 membres. Verena Anker née Ruch, n'est plus vice-présidente. Les signatures de Vicente Lazaro Valls Trives, Roberto Soler Cortes et Jose Maria Valls, tous trois fondés de pouvoirs, sont radiées. Roland Anker, de Bôle et Anet, à Fleurier, a été nommé vice-président sans signature. Victor Sirvent Galiana, de nationalité espagnole, à Jijonga (E), est président, avec signature individuelle (inscrit). Francis Anker, de Bôle et Anet, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, est secrétaire, avec signature individuelle (inscrit), et Enrique Mira Pico, de nationalité espagnole, à Jijona (E), est fondé de pouvoir, avec signature individuelle (inscrit).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 avril 1986
Gérold Andrey, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un garage et atelier de réparations, etc. à l'enseigne «Garage-Carrosserie de la Charrière» (FOSC du 12. 1. 1970, no 8, p. 67). Nouvelle raison de commerce: **Garage-Carrosserie, Gérold Andrey.** L'enseigne Garage-Carrosserie de la Charrière est supprimée. Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 51.

10 avril 1986
Interstandard S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, acquisition et gestion de biens et de commerces en tous genres, tant mobiliers qu'immobiliers (FOSC du 6. 3. 1985, no 54, p. 871). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Crédit Suisse First Boston Futures Trading SA, à Genève (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1408). Les administrateurs Malcolm Roback et Gilbert Tüller continuent à signer collectivement à deux sans autre restriction. Patrice Keck signe désormais par procuration collective à deux avec un administrateur.

9 avril 1986
Beautrade SA, Genève, à Genève, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Signature collective à deux a été conférée à André Henry Rosset, de Bougy-Villars, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

9 avril 1986
BG Marquis SA, à Genève, achat, vente de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2365). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gilbert Marquis, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue des Vollandes 5, chez T. Ember.

9 avril 1986
Chemical Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 6. 2. 1986, p. 465). Nouvelle adresse: rue du Rhône 19.

9 avril 1986
Creas Partners SA, à Genève, marketing, publicité, etc. (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3790). Administration: Denis Grobet, nommé président, et Martin Engler fils, de Sevelen, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Denis Grobet sont modifiés en ce sens.

9 avril 1986
C-Trade SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1800). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 10. 3. 1986.

9 avril 1986
Dekrol SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 26. 1. 1985, p. 2463). Les pouvoirs d'Oguz Guney sont radiés.

9 avril 1986
Etap SA, à Genève, achat, vente de tous produits se rattachant à la branche agro-alimentaire, etc. (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). André Lyard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 avril 1986
Horizon Technologie Commerce SA, à Genève (FOSC du 19. 6. 1985, p. 2370). Michael Francis Latimer et Marianne Latimer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: David Fueter, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Chantal Fueter, nommée secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

9 avril 1986
Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Zuttel, de Lüscherz, à Assens.

9 avril 1986
Madra SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3978). John F. Eardley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue de Candolle 16, chez John F. Eardley, avocat, est radiée.

9 avril 1986
Promo Farbe SA, à Genève, opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1008). John Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 avril 1986
Publitourisme Service SA, à Genève, édition de guides touristiques, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4254). Armande Bernal Morel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse route de Florissant 23, chez Armande Bernal, est radiée.

9 avril 1986
Saudi Finance Corporation Saudifin SA, à Genève (FOSC du 15. 1. 1986, p. 156). Signature collective à deux a été conférée à Mohamed Bourara, de et à La Tour-de-Peilz, et Christian Brique, sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée.

9 avril 1986
Integrated Transport Services ITS SA, à Genève (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Integrated Transport Services ITS SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Hauselmann, d'Oberwil bei Büren, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Bernard Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, route de Chêne 96.

9 avril 1986
Claude Borella, à Genève, route de Florissant 51. Chef de la maison: Claude Borella, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Terrazza».

9 avril 1986
Neofidaria SA, succursale à Genève, activités fiduciaires (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Donato Cortesi sont radiés.

9 avril 1986
Petraglio & Co SA, succursale à Genève, commerce en gros d'appareils et d'articles pour la photographie (FOSC du 31. 3. 1981, p. 999), entreprise ayant son siège à Bienne. Werner L. Scherrer, de Kirchberg SG, à Zollikon, président, et Gerhard Zapf, de RFA, à Nidau, délégué, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

9 avril 1986
Société immobilière Onex-Parc-Un, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263)
Société immobilière Onex-Parc-Deux, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263)
Société immobilière Onex-Parc-Trois, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263)

Statuts modifiés le 27. 3. 1986 sur un point non soumis à publication.

9 avril 1986
Roger Lemelle, à Genève, rue Chaponnière 1. Chef de la maison: Roger Lemelle, de France, à Lutry. Représentation et commerce d'articles de bijouterie fantaisie, d'accessoires de mode et d'articles de diverses natures.

9 avril 1986
Société Immobilière la Chênaie Blanche B, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1985, p. 1940). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA. Statuts modifiés le 19. 3. 1986. Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vieyte, d'Uruguay, à Genève, président; Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

9 avril 1986
Société Immobilière Le Roi de Trèfle, à Vernier, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). Nouveau siège: Genève, rue du Conseil-Général 10, chez Agence Immobilière Steulet. Statuts modifiés le 17. 3. 1986. Fernand Bourgoin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Aimé Steulet, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986
Société Immobilière Rondeau-Soleil B, à Carouge, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA. Statuts modifiés le 19. 3. 1986. Pierre A. Magnenat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vieyte, d'Uruguay, à Genève, président; Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

9 avril 1986
Association Heart International, à Anières, route d'Hermance 281, chez Régina Ryan. Nouvelle association. Statuts du 26. 3. 1986. But: faciliter la mise à disposition de personnel qualifié dans le domaine de la santé aux personnes vivant dans différentes parties du monde où un service semblable n'existe pas et ceci grâce au dialogue et à la coopération entre des personnes et des institutions travaillant dans le domaine de la santé; stimuler et encourager l'échange d'information et d'idées parmi ceux qui partagent le désir d'aider des personnes qui ont besoin d'aide médicale et qui la recherchent. Ressources: cotisations, dons, legs, subventions et revenus provenant de ses activités. Direction: comité de 4 membres au moins. Signature collective à deux de Régina Ryan, de et à Anières, présidente, avec Marc Groothaert, de Belgique, à Bernex, vice-président, ou Anne-Marie Noverraz, de Genève, à Anières, secrétaire, ou Chantal Burrus, de Boncourt, à Chêne-Bougeries, tous membres du comité.

9 avril 1986
Dovil SA, à Genève, rue de la Fontaine 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1986. But: création et exploitation de cafés, restaurants, brasseries, dancings et hôtels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Mohnsam, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986
Kaines SA, à Genève, rue Sénebier 20, chez Franz Zimmermann, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1986. But: assistance technique et prestation de services à d'autres sociétés du groupe Kaines dans le domaine de l'exploitation de produtis de base, de matières premières et de métaux précieux, de commercialisation de ces produits, de recherche de marchés et d'assistance administrative et commerciale générale du groupe. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Julian K. F. Lee, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, secrétaire, et Pierre-André Beguin, de Rochefort, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

9 avril 1986
Maxilab SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 6, chez Loze & Kaiser, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1986. But: développement de films et commerce de produits et marchandises dans le domaine de la photographie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Louis Kaiser, de Genève, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986
Restoprat SA, à Genève, boulevard Carl-Vogt 35. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1986. But: exploitation de cafés, bars, restaurants, tea-rooms, dancings et cantines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: le snack-bar-restaurant à l'enseigne «Le Pitz», à Genève, selon contrat de vente du 12. 3. 1986, pour fr. 340 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Gauthey, de L'Abergement, à Puplinge, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à José Bande, d'Espagne, à Genève, directeur.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 avril 1986
Hans Roth S.A. fiduciaire et gérance, à Delémont (FOSC du 8. 1. 1986, no 5, p. 65). La procuration de Jean-Pierre Scheder est radiée.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

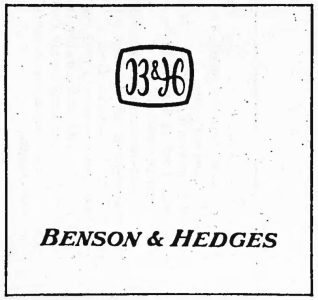
Eintragungen – Enregistrements

344145. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1982.
World Investment Company Limited, 2, Dean Stanley Street, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Deodorantien, Parfums, nicht medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnputzmittel, Haarwaschmittel und Seifen; Radiogeräte, Fernsehgeräte, Videorekorder, Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte; Kassetten, Schallplatten und Magnetbänder; fotografische und optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; elektronische Spiele; Lehr- und Ausbildungsgeräte mit Bestand- und Zubehörteile dazu; Zeitmessinstrumente und chronometrische Instrumente; Juwelen; Papier; Schreibfedern, Bleistifte, Zeichenkreiden und Pastellstifte, Pinsel und Materialien für Künstler; Bücher und Druckschriften; Spielkarten; Lehr- und Ausbildungsmaterialien; Reise- und Einkaufstaschen, Brieftaschen für Ausweise und Kreditkarten sowie für andere Zwecke, Mappen, Handtaschen, Koffer, Gepäckartikel; Geldtaschen, Geldbeutel; Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel und Schuhwerk; Spiele, Spielzeuge und Sportartikel; Weine, Spirituosen und Liqueurs.
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 33)

344146. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1982.
World Investment Company Limited, 2, Dean Stanley Street, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Deodorantien, Parfums, nicht medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnputzmittel, Haarwaschmittel und Seifen; Schallplatten, Magnetbänder, Kassetten, Radiogeräte, fotografische Apparate und Instrumente sowie Brillen für den Allgemeingebrauch; Juwelen; Bücher, Magazine und Periodikas, Schreibwaren, Brief- und Schreibpapier, Spielkarten; Reise- und Einkaufstaschen, Brieftaschen für Ausweise und Kreditkarten sowie für andere Zwecke, Mappen, Handtaschen, Koffer, Gepäckartikel; Geldtaschen, Geldbeutel; Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel und Schuhwerk; Spiele, Spielzeuge und Sportartikel; Weine, Spirituosen und Liqueurs.
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 33)



344147. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagakushi Kogyo Co., Ltd., 8–43, 4-chome, Utajima, Nishiyodogawa-ku, **Osaka 555** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibpapiere, Farbbänder, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbindematerial; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfsartikel, Maler- und Tuschpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)

DOUBLE LIFE

344148. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagakushi Kogyo Co., Ltd., 8–43, 4-chome, Utajima, Nishiyodogawa-ku, **Osaka 555** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibpapiere, Farbbänder, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbindematerial; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfsartikel, Maler- und Tuschpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)

344149. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagakushi Kogyo Co., Ltd., 8–43, 4-chome, Utajima, Nishiyodogawa-ku, **Osaka 555** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibpapiere, Farbbänder, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbindematerial; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfsartikel, Maler- und Tuschpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)

344150. Hinterlegungsdatum: 12. März 1985.
Prioritätsanspruch: Schweden, 12. September 1984.
Bergsala Aktiebolag, Kungsbacka (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Kunststoffe (oder Mischungen, die hauptsächlich aus Kunststoffen bestehen) in Form von Pulvern, Pasten oder Fluiden; alle vorstehend genannten Kunststoffwaren für die Herstellung von Gussverbindungen mit hoher Dichte; Gehäuse für Radioapparate, Fernsehapparate, Klang- und Telefonapparate, Lautsprechergehäuse; gegossene Grabsteine und Denkmäler aus Beton-, Kunststoff-, Verbundgussmaterial; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Waren aus Holz, nämlich Profilleisten für Bilderrahmen, Transportpaletten, Werkzeugstiele, Garnspulen, Kleiderbügel, Kunstgegenstände, Ziergegenstände; Waren aus Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum, Zelluloid oder aus Kunststoffen, nämlich Bilderrahmen, Transportbehälter, Fässer, Tanks, Schilder, Möbel-, Fenster- und Türbeschläge, Gardinenleisten, Kleiderhüllen, Kleiderbügel, Spalierstäbe; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, Blumentöpfe, Urnen, Statuetten und kleine häusliche Dekorationsgegenstände aus Glas, Porzellan und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
(Int. Kl. 1, 9, 19, 20, 21)

FLEXOSITE

344151. Hinterlegungsdatum: 17. April 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Dezember 1984.
Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, **München** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Antriebe für Wasserfahrzeuge und Teile hierfür, Landfahrzeuge, Antriebe für Landfahrzeuge, Teile der vorgenannten Waren, sämtliche vorgenannten Waren für den Motorsport bestimmt.
(Int. Kl. 7, 12)

BMW M Power

(BMW: Durchgesetzte Marke)
«M Power» wird blau, violett und rot ausgeführt.

344152. Hinterlegungsdatum: 17. April 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Dezember 1984.
Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, **München** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Teile von Kraftfahrzeugen.
(Int. Kl. 12)

BMW M Technic

(BMW: Durchgesetzte Marke)
«M Technic» wird blau, violett und rot ausgeführt.

344153. Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.
Weinkellerei Bislin AG, Taminastrasse 2a, **7310 Bad Ragaz.** – Fabrikation und Handel.

Kräuterbranntwein schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)

PIZSÓL
CHRUTER
BISLIN

344154. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1986.
NOVO-Organisationsmittel GmbH, Lievelingsweg 102–104, **Bonn** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Druckereierzeugnisse und Büroartikel, nämlich Planungs- und Karteibücher, Terminkalender, Tagebücher, Register, Sichthüllen, Karteiblätter und Vordrucke für Zeitplanung, Terminkalender-Hüllen, Buchhüllen, Konferenz- und Schreibmappen-Hüllen, Karteikästen, Vorrats- und Archivboxen, Schreibgeräte.
(Int. Kl. 16)

NOVO PLAN GUIDE

344155. Date de dépôt: 21 novembre 1985.
Clarion Co., Ltd., No 35-2, Hakusan, 5-chome, Bunkyo-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Appareils de radio et stéréo pour véhicules, émetteurs, tuners et récepteurs pour radios, lecteurs de bandes et enregistreurs à bande, tourne-disques, amplificateurs, haut-parleurs, antennes, microphones, parties et accessoires de ces produits; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.
(Cl. int. 9)

Clarion
CITY CALL

344156. Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.
Triumph Intertrade AG (Triumph Intertrade S.A.) (Triumph Intertrade Ltd.), Triumphweg 6, **8437 Zurzach.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **212910.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1985 an.

Büstenhalter, Korsette, Korselette, Mieder, Hüfthalter und Hüftgürtel, Strumpfhalter und Strumpfgürtel, Schlüpfer sowie Miederwaren aller Art; Badebekleidung; Damenunterwäsche.
(Int. Kl. 25)

Vesta

(Durchgesetzte Marke)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank CIAL (Schweiz)
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1985
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 723 421.28
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		29 756 155.68
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		266 071 006.50
1.3.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	190 110 881.50	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		2 247 426.34
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		32 052 080.83
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		20 286 082.70
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	6 140 599.35	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		68 643 167.48
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		122 414 250.80
1.8.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	20 858 469.—	
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 500 000.—
1.10	Hypothekaranlagen		32 592 450.75
1.11	Wertschriften		63 175 084.07
1.12	Dauernde Beteiligungen		200 000.—
1.13	Bankgebäude		12 500 000.—
1.14	Sonstige Akiven		27 643 937.39
	Bilanzsumme		710 805 063.82

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		12 766 606.27
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		281 613 291.13
2.2.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	207 102 211.13	
2.3	Kreditoren auf Sicht		114 024 297.22
2.4	Kreditoren auf Zeit		112 910 592.80
2.4.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	91 582 478.65	
2.5	Depositen- und Einlagehefte		27 420 023.46
2.6	Kassenobligationen und Kassenscheine		87 515 000.—
2.7	Sonstige Passiven		30 515 563.06
2.8	Aktienkapital		25 000 000.—
2.9	Gesetzliche Reserve		5 300 000.—
2.10	Andere Reserven		10 000 000.—
2.11	Gewinnvortrag		254 308.18
2.12	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		3 485 381.70
	Bilanzsumme		710 805 063.82

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Kantone und Gemeinden	332 000.—	
Banken	4 361 196.05	
Finanzgesellschaften	239 200.—	
Industrielle Unternehmen	789 315.95	
Andere	100 150.—	5 821 862.—
Inländische Pfandbriefe		95 100.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	15 750.—	
Industrielle Unternehmen	—.—	
Andere	255 609.35	271 359.35
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	24 358 536.—	
Andere	30 107 198.53	54 465 734.53
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		2 521 028.19
Total Wertschriften		63 175 084.07

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	200 000.—

	Fr.	Fr.
Auslandaktiven		312 574 834.80
– davon Bankendebitoren		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	114 787 030.54	
mit Laufzeit über 90 Tage	61 460 125.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	8 170 229.29
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	20 753 903.88
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	20 753 903.88

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	23 091 697.06
Kommissionsaufwand	841 382.86
Bankbehörden und Personal	8 104 574.25
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	694 514.50
Geschäfts- und Bürokosten	3 193 139.89
Steuern	1 199 569.45
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 876 235.35
Reingewinn	3 485 381.70
	44 486 495.06

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	27 699 695.75
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	167 275.56
Kommissionsertrag	9 729 314.31
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 177 423.85
Wertschriftenertrag	3 445 365.60
Ertrag aus dauernden Beteiligungen	100 000.—
Verschiedenes	1 167 419.99
	44 486 495.06

Gewinnverwendung

	Fr.
Reingewinn des Geschäftsjahres	3 485 381.70
Gewinnvortrag vom Vorjahr	254 308.18
Verteilbarer Gewinnsaldo	3 739 689.88

	Fr.
Dividende 10%	2 500 000.—
Zuwendung an die gesetzliche Reserve	700 000.—
Zuwendung an die Personalstiftung	50 000.—
Gewinnvortrag	489 689.88
	3 739 689.88

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		80 772 976.64
Bankendebitoren auf Sicht		350 311 845.18
Bankendebitoren auf Zeit		210 331 201.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	179 880 361.70	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 307 240.78
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 307 240.78	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		52 048 656.82
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		138 909 787.61
– davon mit hypothekarischer Deckung	22 659.76	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		691 651.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		43 387 315.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Hypothekaranlagen		510 000.—
Wertschriften		108 095 091.51
– davon mit Rangrücktritt	831 483.50	
Bankgebäude		15 500 000.—
Andere Liegenschaften		1.—
Sonstige Aktiven		82 366 315.55
Total		1 085 232 083.04

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		224 526 692.43
Bankenkreditoren auf Zeit		159 886 063.88
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 386 063.88	
Kreditoren auf Sicht		414 124 435.01
Kreditoren auf Zeit		20 918 727.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 568 727.—	
Depositen- und Anlagekonti		99 650 750.14
Sonstige Passiven		98 028 831.65
Kapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 500 000.—
Andere Reserven		15 000 000.—
Gewinnvortrag		596 582.93
Total		1 085 232 083.04

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		55 200 993.49
Bankendebitoren auf Sicht		67 559 271.76
Bankendebitoren auf Zeit		23 134 389.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 123 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		17 450.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		55 554 192.08
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		142 249 910.68
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 825 386.95	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		6 998 655.20
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 947 500.—	
Wertschriften		141 962 500.25
Dauernde Beteiligungen		2 518 075.—
Sonstige Aktiven		41 848 112.55
		537 043 550.41

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 228 584.85
und Waren	168 830.55

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		89 667 472.70
Bankenkreditoren auf Zeit		143 592 250.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	105 717 250.—	
Kreditoren auf Sicht		156 839 353.29
Kreditoren auf Zeit		10 761 175.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 495 000.—	
Depositen- und Einlagehefte		13 135 480.27
Sonstige Passiven		51 731 816.92
Kapital		45 000 000.—
Gesetzliche Reserve		7 000 000.—
Spezialreserve		19 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		316 001.33
		537 043 550.41

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	14 735 629.80
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 101 625.25
und Waren	168 228.95

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan au 31 décembre 1985
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		49 176 584.77
Avoirs en banque à vue		74 592 635.87
Avoirs en banque à terme		273 910 790.73
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	194 146 790.73	
Effets de change et papiers monétaires		1 750 000.—
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		11 760 542.24
Comptes courants débiteurs gagés		16 694 518.07
– dont garantis par hypothèque	6 954 686.36	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		244 480.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		12 240 820.—
– dont garantis par hypothèque	46 500.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 004.16
Titres		32 731 777.38
Participations permanentes		1 067 270.75
Immeubles à l'usage de la banque		16 986 919.70
Autres immeubles		541 046.—
Autres actifs		6 794 025.82
		500 491 415.49

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération, y compris les créances inscrites au livre de la dette	—.—	
Cantons et communes	246 250.—	
Banques	3 978 235.—	
Autres	—.—	4 224 485.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Banques	402 161.25	
Entreprises industrielles	285 841.75	
Autres	164 057.—	852 060.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	7 908 851.30	
Autres	18 658 500.97	26 567 352.27
Actions étrangères et autres titres de participation:		
Banques	35 461.76	
Entreprises industrielles	895 525.17	
Autres	156 893.18	1 087 880.11
		32 731 777.38

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participation:	
Sociétés financières	1 050 000.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:	
Sociétés financières	17 270.75
	1 067 270.75

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		164 136 281.83
– dont montants des avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	164 136 281.83	
à échéance plus éloignée	57 264 000.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		16 066 077.84
Engagements en banque à terme		262 628 900.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	189 984 900.—	
Créanciers à vue		124 651 763.31
Créanciers à terme		944 284.52
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	832 529.12	
Autres passifs		38 511 119.79
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		16 653 000.—
Autres réserves		16 200 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		1 140 947.19
Bénéfice de l'exercice		8 695 322.84
		500 491 415.49

	Fr.
Engagements par aval, cautionnements et garanties	11 025 514.74

Compte de pertes et profits de l'exercice 1985

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	15 094 743.80
Commissions	1 302 893.71
Organes de la banque et personnel	12 874 536.35
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	4 353 054.65
Frais généraux et de bureau	6 002 628.53
Impôts	2 909 852.60
Pertes, amortissements et provisions	5 430 031.06
Bénéfice de l'exercice	8 695 322.84
	56 663 063.54

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	21 141 425.60
Produit des effets de change et papiers monétaires	87 267.35
Commissions	24 683 655.04
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 698 034.89
Produit des titres	4 447 537.32
Produit des participations permanentes	328 458.80
Divers	2 276 684.54
	56 663 063.54

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Dividende	4 200 000.—
Versement à la réserve légale	447 000.—
Versement aux autres réserves	3 300 000.—
Versement aux fonds de prévoyance	500 000.—
Report à nouveau	1 389 270.03
	9 836 270.03

Banque Ankerfina S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1985
(avant répartition du bénéfice)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virement et compte de chèques postaux		6 311 644.80
Avoirs en banque à vue		27 251 688.80
Avoirs en banque à terme		10 000 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 000 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		70 036.20
Comptes courants débiteurs en blanc		3 905 289.95
Comptes courants débiteurs gagés		16 164 325.42
– dont garantis par hypothèque	1 120 726.90	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 091 364.05
Avances et prêts à terme fixe gagés		12 942 683.42
– dont garantis par hypothèque	8 060 359.22	
Titres		705 676.60
Participations permanentes		11 691 861.—
Autres immeubles		60 000.—
Autres actifs		580 405.47
		90 774 975.71

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		13 267.11
Engagements en banque à terme		7 000 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 000 000.—	
Créanciers à vue		38 052 708.53
Créanciers à terme		135 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 000.—	
Dépôts d'épargne		19 135.70
Livrets et carnets de dépôts		24 883 595.83
Obligations de caisse		63 000.—
Autres passifs		3 605 833.99
Capital		13 000 000.—
Réserve légale		2 500 000.—
Autres réserves		500 000.—
Pertes et profits:		
Bénéfice reporté	361 118.69	
Bénéfice de l'exercice	641 315.86	1 002 434.55
		90 774 975.71

Indications complémentaires au bilan

Etat résumé des titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	206 600.—
Obligations étrangères:	
Autres	499 076.60

Etat des participations permanentes

	Fr.
Titres suisses:	
Banques	11 691 861.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		29 387 641.10
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	9 390 417.—	

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs	221 660.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	1 346 387.50
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	1 346 387.50

Compte de pertes et profits de l'exercice 1985
(arrêté au 31 décembre 1985)

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 304 294.49
Commissions	6 082.10
Organes de la banque et personnel	1 665 497.45
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	156 734.40
Frais généraux et de bureau	1 537 807.12
Impôts	202 030.—
Pertes, amortissements et provisions	325 077.90
Bénéfice net	641 315.86
	5 838 839.32

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	2 959 107.67
Produits des effets de change et des papiers monétaires	15 050.39
Commissions	1 716 477.33
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	571 766.18
Produits des titres	20 033.75
Produits des participations permanentes	220 000.—
Divers	336 404.—
	5 838 839.32

Répartition du bénéfice

	Fr.
Bénéfice reporté	361 118.69
Bénéfice de l'exercice	641 315.86
	1 002 434.55

	Fr.
Attribution à la réserve légale	250 000.—
Attribution à la réserve spéciale	500 000.—
Report à compte nouveau	252 434.55
	1 002 434.55

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1985
(dopo l'approvazione dell'assemblea degli azionisti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali		136 581 324.44
Crediti a vista presso banche		188 638 847.93
Crediti a termine presso banche		1 833 556 583.91
– dei quali scadenti entro 90 giorni	1 551 993 521.95	
Effetti cambiari e carta monetata		31 182 970.95
– dei quali rescrizioni e crediti contabili a breve termine	31 000 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		25 653 709.73
Conti correnti debitori con copertura		167 310 508.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	25 438 723.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		62 000 368.37
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		173 298 669.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		23 823 287.75
Titoli		171 288 923.75
Partecipazioni permanenti		2 266 002.—
Immobili ad uso del banco		18 400 000.—
Altre poste dell'attivo		25 262 633.13
		2 859 263 828.96

	Fr.	Fr.
Attivi all'estero		2 070 099 491.81
dei quali:		
– crediti presso banche scadenti entro 90 giorni	1 388 975 188.43	
– crediti presso banche scadenti oltre 90 giorni	223 707 061.96	

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		88 021 258.81
Debiti a termine presso banche		739 441 485.95
– dei quali scadenti entro 90 giorni	573 788 485.90	
Conti creditori a vista		405 207 942.56
Conti creditori a termine		980 761 281.24
– dei quali scadenti entro 90 giorni	862 596 006.70	
Libretti di deposito		132 636 588.79
Obbligazioni di cassa		98 974 650.—
Accettazioni ed effetti all'ordine		23 876.15
Altre poste del passivo		147 121 578.72
Capitale azioniario		50 000 000.—
Fondo di riserva legale		45 000 000.—
Fondo di riserva speciale		160 000 000.—
Dividendo		10 000 000.—
Riporto saldo anno precedente		2 075 166.74
		2 859 263 828.96

Indicazioni complementari al bilancio

	Fr.
Garanzie prestate e crediti documentari	137 155 861.20
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 244.—
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 244.—

Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1985

Costi

	Fr.
Interessi passivi	135 035 375.89
Provvigioni	492 148.05
Organi della banca e personale	21 063 217.55
Contributi al fondo di previdenza del personale	1 409 213.95
Spese generali e d'ufficio	6 718 400.77
Imposte e tasse	17 893 257.05
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	13 805 305.—
Utile netto dell'esercizio	29 901 307.49
	226 318 225.75

Ricavi

	Fr.
Interessi attivi	165 657 415.89
Provvigioni	34 526 074.22
Proventi dal portafoglio cambiario	1 597 350.73
Proventi su operazioni in divisa e metalli preziosi	4 771 840.96
Reddito dal portafoglio titoli	18 727 890.30
Reddito dalle partecipazioni permanenti	123 901.—
Diversi	913 752.65
	226 318 225.75

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

UNITED STATES STEEL CORPORATION

Pittsburgh, Pennsylvania, USA

US Steel grösster Stahlproduzent der USA (Produktion 1984: 15,1 Mio. Tonnen)
US Steel stark diversifiziert in die Erdöl- und Gasindustrie
US Steel konsolidierter Reingewinn SFr. 1166 Mio.; Bilanzsumme Fr. 42 173 Mio.; Eigenmittel SFr. 15 011 Mio. (Zahlen 31. Dezember 1985, inkl. Texas Oil & Gas; Umrechnungskurs SFr. 1.95/US-$)

5¼% Anleihe 1986–96 von SFr. 200 Mio.

Diese Anleihe wurde von Standard & Poor's mit der Qualifikation «Rating» «BBB» ausgestattet.

Emissionspreis:	99,75% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit:	10 Jahre fest
Zeichnungsfrist:	bis 28. April 1986, mittags
Stückelung:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert
Coupons:	Jahrescoupons per 14. Mai
Rückzahlung:	am 14. Mai 1996; aus Steuergründen ab 1986 mit degressiven Prämien ab 102%
Liberierung:	14. Mai 1986. (Valoren-Nr. 900.376)
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger amerikanischer Steuern oder Abgaben
Verkaufsbeschränkungen:	USA und US-Personen

Ein Prospektauszug wird am 23. April 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Gleichzeitig steht der ausführliche Prospekt bei den nachstehenden Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft

Wirtschafts- und Privatbank

Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Schweizerische Kantonalbanken

Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.

Commerzbank (Schweiz) AG
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
HandelsBank N.W.

Lloyds Bank Plc
Morgan Guaranty (Schweiz) AG
Verwaltungs- und Privat-Bank AG

BASLER KANTONALBANK

4½% Anleihe 1986–1998

Staatsgarantie	Dotationskapital Fr. 130 000 000.– Reserven Fr. 104 150 000.–
Zweck	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Betrag	Fr. 25 000 000.–
Ausgabepreis	**100¾%**
Laufzeit	12/10 Jahre
Kotierungsantrag	Börse von Basel
Emissionsfrist	**bis 29. April 1986, mittags**
Liberierung	15. Mai 1986

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine aus der 3% Optionsanleihe von 1985–95

Wir beziehen uns auf die Kapitalerhöhung des Schweizerischen Bankvereins, Basel und die entsprechende Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine vom 5. März 1986.

Optionsscheine der 3% Optionsanleihe von 1985–95

Gemäss den Optionsbedingungen wird der Optionspreis für die Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert des Schweizerischen Bankvereins, Basel, von bisher Fr. 455.– um Fr. 15.– auf Fr. 440.– reduziert.

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann erstmals am 18. April 1986 erfolgen.

23. April 1986 **Schweizerischer Bankverein**

BSU
Busbetrieb Solothurn und Umgebung

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 5. Mai 1986, 16 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Traktanden:
1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer 1986–1988.
4. Änderung der Statuten.
5. Genehmigung des Reglementes über die Geschäftsführung.
6. Orientierung über das Umweltabonnement.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt auf allen Kursen des BSU am Montag, 5. Mai 1986, ab 13 Uhr bis Betriebsschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1985, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind ab Freitag, 25. April 1986, im Betriebsbüro BSU, Niklaus Konrad-Strasse 14, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblaufen, den 23. April 1986

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Heinz P. Vögeli

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 4% Wandelanleihe 1979–89 von Fr. 100 000 000

Der Verwaltungsrat der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft beantragt der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1986 das Aktienkapital von zurzeit Fr. 171 000 000 auf Fr. 200 000 000 sowie das Partizipationsscheinkapital um höchstens Fr. 10 667 100 zu erhöhen. Das gesetzliche Bezugsrecht der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen wird berücksichtigt, indem 6 bisherige Namenaktien von je Fr. 1000 Nennwert resp. 60 bisherige Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 1000 Nennwert sowie 6 bisherige Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert zum Bezug von einem neuen Partizipationsschein berechtigen. Der Ausgabepreis für die neuen Namenaktien beträgt Fr. 1600.–, derjenige für die neuen Partizipationsscheine Fr. 160.–.

Inhaber von Obligationen der 4% Wandelanleihe 1979–89, die Bezugsrechte auf neue Partizipationsscheine erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Obligationen mit Coupons per 31. 12. 1986 und ff.

bis Montag, 5. Mai 1986

bei den nachstehenden Banken zur Wandlung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

In der Zeit vom 6. bis 13. Mai 1986 findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Partizipationsscheine statt.

Unter der Voraussetzung, dass die Aktionäre der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft am 13. Mai 1986 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmen, wird der gegenwärtig gültige Wandelpreis von Fr. 400.– für die bis und mit 5. Mai 1986 nicht gewandelten Obligationen gemäss Ziffer 7 der Anleihebedingungen um Fr. 34.50 auf Fr. 365.50 herabgesetzt. Ab 14. Mai 1986 wird somit beim Umtausch von Fr. 400 Nennwert Wandelobligationen in 1 Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert ein Differenzbetrag von Fr. 34.50 in bar ausbezahlt.

Winterthur, 23. April 1986 Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft

Valoren-Nummer: 120 649

Herbag Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil SG

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Mai 1986, 17 Uhr, im Hotel Schwanen, in Rapperswil SG.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1985;
   Bericht der Kontrollstelle;
   Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Diverses.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985 samt Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 2. Mai 1985 sind vom 24. April bis 15. Mai 1986, mittags 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Rapperswil, sowie den Zweigniederlassungen in Schmerikon und Flawil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten sind bis 12. Mai 1986 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär, gemäss § 9 der Statuten, nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil SG, den 23. April 1986

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Vollenweider

Trüb AG, Aarau

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 7. Mai 1986, 11 Uhr, im Gasthof Bären, Suhr, eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten, Herrn Hans-Ulrich Fässler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 1985.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985.
4. Vorlage der Jahresrechnung 1985 und des Kontrollstellenberichts, Genehmigung der Bilanz sowie Erfolgsrechnung.
5. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
6. Entlastung der verantwortlichen Organe.
7. Mutation im Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Kapitalerhöhung und Statutenänderung:
   9.1 Kapitalerhöhung;
   9.2 Verzicht der Aktionäre auf das statutarische Bezugsrecht;
   9.3 Feststellung der Zeichnung und Liberierung;
   9.4 Statutenänderung.
10. Verschiedenes und Umfrage.
    Referat Dr. Max-Lionel Hefti, Küssnacht am Rigi.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Unterlagen betreffend Statutenänderung und der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis am 5. Mai 1986 erforderlich, worauf die Aktionäre eine Zutrittskarte erhalten.

Aktionäre mit Inhabertiteln sind gebeten, sich mit der Anmeldung über ihren Aktienbesitz (entsprechender Ausweis über die Deponierung) auszuweisen. Sie können sich über den Aktienbesitz auch durch die Vorlage der Aktien anlässlich der Generalversammlung ausweisen.

Bei Genehmigung des Antrages betreffend Gewinnverteilung ist der Coupon Nr. 5 zur Auszahlung der Direktion der Gesellschaft einzusenden.

Aarau, den 15. April 1986

Der Verwaltungsrat der Trüb AG, Aarau
Der Präsident: Hans-Ulrich Fässler
Der Delegierte: Hans Trüb

Ferienheim AG, Abländschen

Einladung zur Gründungsversammlung

Die konstituierende Generalversammlung findet am 3. Mai 1986, um 14 Uhr, im Hotel Kreuz, Abländschen, statt.

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung.
2. Wahlen:
   a. des Tagespräsidenten;
   b. der Stimmenzähler;
   c. des Protokollführers.
3. Feststellung des Tagespräsidenten:
   a. Einberufung der konstituierenden Versammlung gemäss Art. 8 Statutenentwurf;
   b. Beschlussfähigkeit.
4. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals:
   a. Vorlage der Gründungsakten an die Versammlung;
   b. Beschlussfassung gemäss Art. 635 Abs. 2 OR.
5. Beratung und Beschlussfassung über die Statuten.
6. Wahlen:
   a. Mitglieder des Verwaltungsrates;
   b. Kontrollstelle.
7. Projektvorstellung, Finanzierung und Baubeschluss.
8. Verschiedenes.

Das Initiativkomitee

WZ Wasserwerke Zug AG

Wasser – Gas – Elektrizität – Kabelfernsehen

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1985 festgelegt.

Der Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab heute bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen spesenfrei wie folgt eingelöst:

Bruttodividende pro 1985 Fr. 50.– je Aktie abzüglich 35% Steuern.

Zug, den 18. April 1986

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Gillette Capital Corporation

Emprunt convertible à deux monnaies 1984–1994 de US $ 80 000 000

(Numéro de valeur 877 312)

convertible en actions ordinaires de The Gillette Company

Lors de l'assemblée générale du 17 avril 1986 les actionnaires de The Gillette Company ont approuvé un «split» des actions ordinaires en forme d'un stock-dividende à 100%. Ainsi une nouvelle action ordinaire sera attribuée à chaque action ordinaire émise en circulation le 1er mai 1986.

En vertu de l'article 2 chiffre 2 de l'annexe B au contrat d'emprunt, le prix de conversion est à ajuster et s'élève à partir du 2 mai 1986 à US $ 36.– par action ordinaire. Ainsi à partir du 2 mai 1986 chaque obligation de l'emprunt précité peut être convertie en 54,90 actions ordinaires de The Gillette Company.

Genève, le 23 avril 1986

Par ordre:
Soditic SA

Compagnie Financière Tradition

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 14 mai 1986, à 16 h., au Lausanne-Palace (bureau ouvert dès 15 h. 30).

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal.

Cette assemblée sera suivie de

l'assemblée générale extraordinaire

dont l'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social de fr. 11 000 000.– à fr. 12 100 000 par l'émission de 2200 actions au porteur de fr. 500.– nominal émises à fr. 3466.– l'action et réservées à un holding suisse groupant les cadres du groupe de la Compagnie Financière Tradition, moyennant renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription.
2. Modification de l'art. 3 des statuts (adaptation des statuts au nouveau capital social).

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que la proposition de modification des statuts et les motifs de renonciation au droit préférentiel de souscription sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langallerie 11, à partir du 2 mai 1986.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur devront être retirées, au plus tard le 9 mai 1986, à la CBC Bank, rue de Langallerie 11, Lausanne, ou à la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, Lausanne, qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 25 avril 1986 recevront la convocation par la poste. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission personnelle et des bulletins de vote. Aucune inscription d'action nominative ne sera faite au registre des actions du 26 avril au 14 mai 1986.

Lausanne, le 17 avril 1986

Le conseil d'administration

Bunkeroil SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 12 mai 1986, à 15 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1985.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 31 décembre 1985.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du bilan au 31 décembre 1985 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1985.
5. Affectation des résultats.
6. Décharge à l'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes pour 1986.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 21 avril 1986

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Alimer SA

Avenue Henri-Dunant 14, 1205 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les locaux de la Société Fiduciaire Gestinfor SA, rue du Rhône 92, 1204 Genève, le mercredi 7 mai 1986, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administrateur.
4. Nominations statutaires.
5. Modifications des statuts.
6. Divers et propositions individuelles.

Les comptes arrêtés au 31 décembre 1985 ainsi que le rapport de l'administrateur et le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, avenue Henri-Dunant 14, 1205 Genève.

Project Promoting SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

seconde assemblée générale extraordinaire

aura lieu le mardi 6 mai 1986, à 14 h., en l'étude de Me Christian Goerg, notaire, rue Ferdinand-Hodler 9, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Démission de l'administrateur et nomination d'un liquidateur.

Genève, le 23 avril 1986 L'administrateur

Sunshine Aviation SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno di mercoledì 14 maggio 1986, alle ore 10, presso la Safin SA, corso Elvezia 16, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Esame situazione patrimoniale al 31 marzo 1986.
2. Aumento del capitale sociale.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Lugano, il 18 aprile 1986 Il consiglio d'amministrazione

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

justitia
INTRUM GRUPPE
Wir verwerten risikofrei Ihre
Pfändungs- und Konkursverlustscheine
Rufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Nichtigerklärung

Folgendes **Sparheft** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: **Nr. 815.810.57**

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 23. April 1986

Kantonalbank von Bern, Biel

WhiteWestinghouse
CLIMATISATION
- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Twix swiss PC Twix
01/984 22 11

Inserate im SHAB haben Erfolg

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.400.612.11** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Zu verkaufen
RUF-Buchungsmaschine-Praetor 500
Preis nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt:
BAUMANN
IMMOBILIEN UND BAU AG
Bonstettenstrasse 3 3000 Bern 26
Postfach 37 Telefon 031 24 54 33

Wir telefonieren für Sie

Wir sind Spezialisten und telefonieren für Sie mit grosser positiver Wirkung.
- Nachfassen nach Prospektversand
- Terminvereinbarungen für Aussendienst
- Einladungen für Besuche
- Nachkontrolle von Kundenkarteien
- Abonnenten und Kundenwerbung nach vorgegebenen Listen, oder nicht
- Direktverkauf nach Absprachen
- und vieles andere mehr

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, es lohnt sich in jedem Falle.

AA Videotex AG, Grabenring 36
4123 Allschwil 1
Telefon 061 63 57 67
Telex 965 736 aavi ch

NCR Personalcomputer
NCR Mehrplatzsysteme
- **NCR PC 4i**
- **NCR PC 6**
- **NCR PC 8 AT**
- **NCR TOWER**

Dialog 2000 Software
Rebuma Suter AG
8045 Zürich, Tel. 01 462 66 36/37

Die Gesundheit erhalten

mit modernen TUNTURI-Fitnessgeräten für das tägliche 10-Minuten-Training zu Hause: Hanteln 15.–, Minisprossenwand 82.–, Pulsmesser 229.–, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.–, Rudergerät 498.–, etc. etc.
Nicht zuwarten, Bon senden – starten!

BON **GTSM 2532 Magglingen**
032/23 69 03 01/461 11 30
Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden
Name/Adresse: _____

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

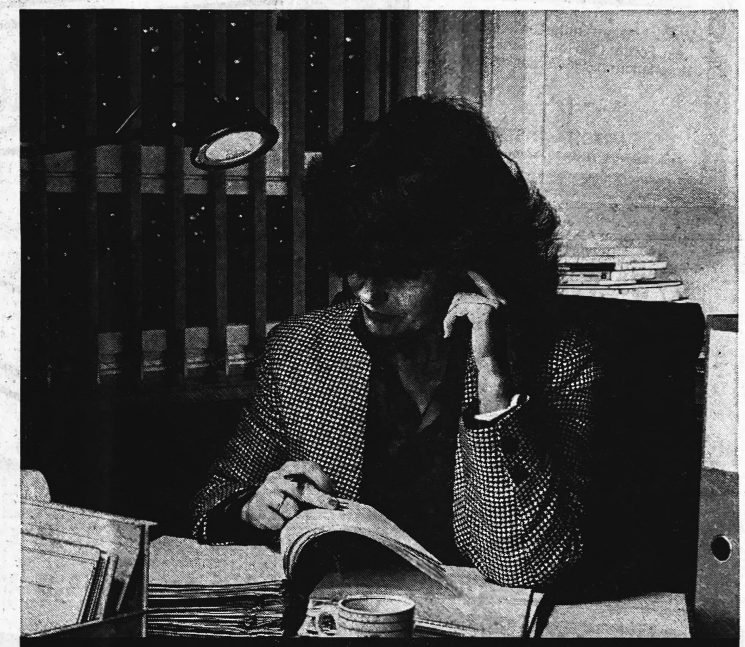
Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

SKA-Kommerz-Service plus ©



Für Unternehmer, deren Präsenzzeit manchmal in den Sternen geschrieben steht.

Der dipl. Kommerz-Berater SKA.

Unternehmern, vor allem mit Klein- und Mittelbetrieben, fehlen meistens zwei Dinge: Zeit und ein kompetenter Gesprächspartner. Unzumutbare Präsenzzeiten im Betrieb und langwierige Entscheidungsprozesse sind die Folge davon. Leider.
Die Schweizerische Kreditanstalt stellt Unternehmern jetzt einen Partner zur Verfügung, der Sie nicht nur bei Investitions- und Liquiditätsfragen umfassend beraten kann, sondern auch langfristige Unternehmensziele mit Ihnen diskutiert: **Den dipl. Kommerz-Berater SKA.** Als moderner Unternehmer sollten Sie den Sternenhimmel auch einmal in Ruhe von einer anderen Warte aus betrachten können. Der SKA-Kommerz-Service plus bringt Ihnen die besten Voraussetzungen dafür.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

SKA-Kommerz-Service plus. Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe.

SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN○SPEZIALISTEN

Unternehmensberatung in Personalfragen

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen, Fachpersonal für Banken, Versicherungen, EDV, Aussendienstpersonal. Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Rennweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93

link

Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungsunternehmen der Schweiz

Telefon- An- & Abrufbeantworter mit u. a. Anschluss an 2 Amtslinien

ZETTLER
TAB 5 MODULSYSTEM

6

Bezugsquellennachweis durch:
TELION AG, Zettler-Generalvertretung
Albisriederstr. 232
8047 Zürich
Tel. 01/493 15 15
90 Stützpunkte in der ganzen Schweiz!

Wir empfehlen uns für:

- Unternehmensberatung
- Anlagenberatung
- Finanzberatung
- Sanierung/Schuldenregulierung
- Inkasso/Allgemeine Treuhandarbeiten

Finanz-Treuhand Scherz AG
Thunstrasse 87, 3006 Bern
Telefon 031 44 37 77/78/79

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Die richtige Adresse für
KUVERTDRUCK
und
ADRESSVERWALTUNG für IHRE Kundenadressen!

Verlangen Sie Preisliste und ausführliches Infomaterial bei:
Offsetdruck Lazko
Schachenweidstr. 20 6030 Ebikon

WIRBEL-Industrie-Staub/Wassersauger
PULIMAT-Kehrmaschinen
COMAC-Bodenreinigungsautomaten

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import und -Export
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen Ihre Guthaben kostengünstig ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Unterlagen an - Sie werden erstaunt sein!

K/-
KREDITA-ANSTALT
Aeulestrasse 56 · FL - 9490 Vaduz · Tel. 075 - 2 92 62

Spezialisten

empfehlen sich.

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch **NOVITON AG**
8056 Zürich
01/ 571 247

Flury AG
Kunsthandlung
Zentralstr. 12/Unionsgasse 9
2501 Biel, Tel. 032/22 45 05

- Einrahmungen
- Alte Graphiken
- Moderne Graphiken
- Künstlerfarben
- Reproduktionen
- Ölbilder
- Postkarten

gutag Büromöbel

Für Qualität, Funktion und Form

Ausstellungsraum und Verkauf
CH – 4614 Hägendorf/SO
Tel: 062 46 23 33 / 46 23 34

Die Energiefresser
KALK & ROST

In Heizkesseln, Boilern, Wärmetauschern und Kondensatoren herrschen oft Zustände wie in der Steinzeit. Das bedeutet:

- unnötig hoher Energieverbrauch
- erhebliche Leistungseinbrüche
- Wertverluste und Störungen bis zum Totalausfall.

Wir reinigen Ihre Geräte und Anlagen mit geprüften actifol-Produkten der Schilling-Chemie – bevor es zu spät ist!

Sparen Sie Kosten und Energie!

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie.

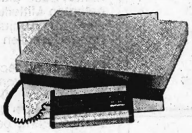
Generalvertretung der Schilling-Chemie
Otto Wyss
Chem. Entkalkung, Entrostung, Wasseraufbereitung
St.-Georgen-Strasse 68 · 8400 Winterthur
Telefon 052 / 22 50 76 · Telex 76 415

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01 - 362 94 04, Telex 53848

Digital-Tischwaagen
(nicht eichfähig)



20, 50 oder 100 kg
ab Fr. 550.–
inkl. Netzgerät

50% WIR

Gysi-Waagen Loosli strasse 12, 3001 Bern
Tel. 031 55 08 92

INFO-CHECK
Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 462 66 36

☐ NCR PC 8 AT ☐ NCR PC 6
☐ NCR Tower ☐ NCR PC 4i

☐ **Dialog 2000-Software:** FIBU mit FW Debitoren/Auftragsbearbeitung Lager/Faktura-VESR/Kreditoren/Lohn
☐ Gemeindebuchhaltung NRM
☐ Gebühren/Werke
☐ VSEI Branchenlösung
☐ Heime/Schule

Absender:

Seit 1914 im Dienste unserer Kunden

- Bücher- und Bilanzrevisionen
- Steuerberatung
- Unternehmens-Beratung
- Buchführung und Abschlussberatung
- Liegenschaften- und Vermögensverwaltung
- Treuhandfunktionen

Mitglied der Schweiz. Treuhand- und Revisionskammer

Bernische Treuhand AG
Länggassstrasse 7, 3012 Bern, Telefon (031) 24 24 35

Wir interessieren uns für eine Teilnahme an dieser Seite:

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon-Nr.: _____

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
Publicitas, z. H. Herrn D. Voegeli, 3001 Bern